

Επίσημη Εφημερίδα L 125 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

66ο έτος

11 Μαΐου 2023

Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/936 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2023, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων ⁽¹⁾ 1

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/937 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2023, για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 όσον αφορά τη συμπερίληψη του «φωσφορυλιωμένου όξιου φωσφορικού αμύλου που παράγεται από άμυλο σίτου» στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων ⁽¹⁾ 12
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/938 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2023, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 όσον αφορά τις προϋποθέσεις χρήσης του νέου τροφίμου «βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*» ⁽¹⁾ 16
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/939 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2023, για την ανάκληση της έγκρισης της δραστικής ουσίας ipronazole (ιπκοναζόλη), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 571/2014 της Επιτροπής ⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/940 του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 2023, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία, η οποία συστάθηκε με τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, όσον αφορά την καθιέρωση τυποποιημένου εντύπου για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής που αναφέρεται στο άρθρο 635 παράγραφος 1 της εν λόγω συμφωνίας 23
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2023/941 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2023, σχετικά με τα εναρμονισμένα πρότυπα για τα μέσα ατομικής προστασίας, τα οποία εκπονήθηκαν προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾ 37

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1860 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2022, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα πρότυπα, τους μορφότυπους, τη συχνότητα και τις μεθόδους και ρυθμίσεις για την υποβολή αναφορών (ΕΕ L 262 της 7.10.2022) 59
- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/858 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για την έγκριση και την εποπτεία της αγοράς μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και (ΕΚ) αριθ. 595/2009 και για την κατάργηση της οδηγίας 2007/46/ΕΚ (ΕΕ L 151 της 14.6.2018) 60

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/936 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Μαΐου 2023

σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος Δεξιότητων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 149,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (1),

Αφού ζήτησαν τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία (2),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το ειδικευμένο εργατικό δυναμικό είναι ζωτικής σημασίας για να διασφαλιστεί ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση διακρίνονται από κοινωνική δικαιοσύνη, καθώς και για να ενισχυθεί η βιώσιμη ανταγωνιστικότητα και ανθεκτικότητα της Ένωσης έναντι δυσμενών εξωτερικών κλυδωνισμών, όπως η πανδημία της COVID-19 ή οι επιπτώσεις του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Πιο κατάλληλες και καλύτερα προσαρμοσμένες δεξιότητες προσφέρουν νέες ευκαιρίες και δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να συμμετέχουν πλήρως στην αγορά εργασίας, στην κοινωνία και στη δημοκρατία, να αξιοποιούν και να επωφελούνται από τις ευκαιρίες της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης και να ασκούν τα δικαιώματά τους.
- (2) Σε ολόκληρη την Ένωση, οι εργοδότες αναφέρουν ότι η εξεύρεση εργαζομένων με τις απαραίτητες δεξιότητες είναι δύσκολη. Η Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας, στην έκθεσή της με τίτλο «Έκθεση σχετικά με τις ελλείψεις και τα πλεονάσματα του εργατικού δυναμικού», και ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια, στην έκθεσή του με τίτλο «Ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας στην ΕΕ», διαπίστωσαν ότι 28 επαγγέλματα χαρακτηρίστηκαν ως επαγγέλματα με έλλειψη δεξιοτήτων για το 2021, στα οποία συμπεριλαμβάνονται οι τομείς της υγειονομικής περίθαλψης, της φιλοξενίας, των κατασκευών και των υπηρεσιών, και διαπίστωσαν ελλείψεις ειδικών σε θέματα ΤΠ και ασφάλειας, ιδίως εμπειρογνομόνων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας, καθώς και εργαζομένων με υπόβαθρο στις θετικές επιστήμες, την τεχνολογία, τη μηχανική και τα μαθηματικά. Όλο και περισσότερο, η έλλειψη εργαζομένων με τις κατάλληλες δεξιότητες αποτελεί τον μεγαλύτερο περιορισμό στην επιτυχή πράσινη και στην επιτυχή ψηφιακή μετάβαση. Οι ελλείψεις εργατικού δυναμικού μπορούν σε ορισμένες περιπτώσεις να οφείλονται και σε απουσία ελκυστικών θέσεων εργασίας καθώς και σε κακές συνθήκες εργασίας. Η αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων, μέσω προσφοράς ποιοτικών θέσεων εργασίας και πολιτικών διατήρησης της απασχόλησης, είναι σημαντική για την εύρυθμη λειτουργία της αγοράς εργασίας. Σε πολλά κράτη μέλη, η δημογραφική γήρανση αναμένεται να επιταχυνθεί κατά την επόμενη δεκαετία, καθώς συνταξιοδοτούνται οι γενιές της μεταπολεμικής δημογραφικής έκρηξης («baby boom»), ενισχύοντας την ανάγκη πλήρους αξιοποίησης των δυνατοτήτων όλων των ενηλίκων σε ηλικία εργασίας, ανεξαρτήτως της προέλευσής τους, μέσω συνεχών επενδύσεων στις

(1) ΕΕ C 100 της 16.3.2023, σ. 123.

(2) Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 30ής Μαρτίου 2023 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 2023.

δεξιότητες τους, καθώς και με την πρόσβαση περισσότερων ατόμων στην αγορά εργασίας, ιδίως γυναικών και νέων, ειδικότερα εκείνων που βρίσκονται εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης (ΕΕΑΚ), και που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες δυσκολίες στη συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας. Οι αποτελεσματικές και ολοκληρωμένες στρατηγικές σε θέματα δεξιοτήτων, η αυξημένη πρόσβαση σε δυνατότητες εκπαίδευσης και κατάρτισης για τις μειονεκτούσες ομάδες, και η καταπολέμηση των στερεοτύπων, ιδίως των έμφυλων στερεοτύπων, θα συμβάλουν στην αύξηση της απασχόλησης και στη μείωση των ελλείψεων δεξιοτήτων. Προκειμένου να διασφαλιστεί μια κοινωνικά δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς μετάβαση, τα μέτρα αυτά μπορούν να συμπληρωθούν με λύσεις για άτομα που δεν είναι σε θέση να επανειδικευτούν και να αναβαθμίσουν τις δεξιότητές τους.

- (3) Η διαθεσιμότητα ειδικευμένου προσωπικού και έμπειρων διευθυντικών στελεχών, οι οποίοι διαδραματίζουν ουσιώδη ρόλο στη βιώσιμη ανάπτυξη της Ένωσης, παραμένει επίσης το σημαντικότερο πρόβλημα για το ένα τέταρτο των 25 εκατομμυρίων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) της Ένωσης, οι οποίες αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της οικονομίας και της ευημερίας της Ένωσης, αντιπροσωπεύουν το 99 % του συνόλου των επιχειρήσεων και απασχολούν 83 εκατομμύρια άτομα. Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 10ης Μαρτίου 2020 με τίτλο «Στρατηγική για τις ΜΜΕ με στόχο μια βιώσιμη και ψηφιακή Ευρώπη» αναγνωρίζει τον ουσιαστικό ρόλο των ΜΜΕ για την ανταγωνιστικότητα και την ευημερία της Ένωσης.
- (4) Η έλλειψη εργατικού δυναμικού με επαρκείς δεξιότητες και η χαμηλή συμμετοχή των ενηλίκων σε ηλικία εργασίας σε δραστηριότητες κατάρτισης μειώνουν τις ευκαιρίες στην αγορά εργασίας και οδηγούν σε κοινωνικές και οικονομικές ανισότητες που αποτελούν σημαντική πρόκληση για την Ένωση. Η έλλειψη εργατικού δυναμικού με επαρκείς δεξιότητες και η χαμηλή συμμετοχή των ενηλίκων σε ηλικία εργασίας σε δραστηριότητες κατάρτισης επίσης καταδεικνύουν ότι υπάρχουν σημαντικές αναξιοποίητες δυνατότητες επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων, ώστε να μετριάστούν οι αυξανόμενες ελλείψεις εργατικού δυναμικού σε τομείς όπως η μεταποίηση και οι υπηρεσίες, και ιδίως στις οικονομικές δραστηριότητες που σχετίζονται με τη φιλοξενία και την κατασκευή υπολογιστών και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, καθώς και στον τομέα της περιθαλψής. Ωστόσο, η συμμετοχή στη μάθηση ενηλίκων στην Ένωση έχει παραμείνει στάσιμη την τελευταία δεκαετία και 21 κράτη μέλη υπολείπονται του ενωσιακού στόχου για το 2020. Για πολλούς ενήλικους σε ηλικία εργασίας, όπως για εκείνους που απασχολούνται σε άτυπες μορφές εργασίας, εργαζομένους σε ΜΜΕ, ανέργους, άτομα οικονομικά ανενεργά ή χαμηλής ειδίκευσης, οι ευκαιρίες ανάπτυξης δεξιοτήτων πολύ συχνά υπερβαίνουν τις δυνατότητές τους. Η αύξηση των ευκαιριών επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων για τις ομάδες αυτές και για όλους τους ενήλικους σε ηλικία εργασίας, θα συμβάλει στην επίτευξη του στόχου της Ένωσης για απασχόληση 78 % για ενήλικους 20 έως 64 ετών για τους οποίους το ποσοστό απασχόλησης το 2021 ήταν 73,1 %. Απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες για την παροχή αποτελεσματικής στήριξης σε ενήλικους με χαμηλό επίπεδο δεξιοτήτων και σε ανέργους σύμφωνα με τις συστάσεις του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2016 όσον αφορά τις διαδρομές αναβάθμισης των δεξιοτήτων: νέες ευκαιρίες για ενήλικους⁽³⁾ και της 15ης Φεβρουαρίου 2016 για την ένταξη των μακροχρόνιως ανέργων στην αγορά εργασίας⁽⁴⁾.
- (5) Η αρχή αριθ. 1 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων («πυλώνας») προβλέπει ότι κάθε άνθρωπος έχει δικαίωμα σε ποιοτική και χωρίς αποκλεισμούς εκπαίδευση, κατάρτιση και διά βίου μάθηση προκειμένου να διατηρήσει και να αποκτήσει δεξιότητες που θα του επιτρέψουν να συμμετέχει πλήρως στην κοινωνία και να διαχειρίζεται με επιτυχία τις αλλαγές στην αγορά εργασίας. Η αρχή αριθ. 4 αφορά την ενεργό στήριξη της απασχόλησης με σκοπό να προασπίσει το δικαίωμα κάθε ανθρώπου σε έγκαιρη και εξατομικευμένη συνδρομή με στόχο τη βελτίωση των προοπτικών του για απασχόληση ή αυτοαπασχόληση, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος να λαμβάνει στήριξη για κατάρτιση και επανειδίκευση. Η αρχή αριθ. 5 σχετικά με την ασφαλή και ευπροσάρμοστη απασχόληση ορίζει ότι, ανεξάρτητα από το είδος και τη διάρκεια της σχέσης απασχόλησης, οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε δίκαιη και ίση μεταχείριση όσον αφορά τους όρους εργασίας, την πρόσβαση στην κοινωνική προστασία και την κατάρτιση. Το άρθρο 14 παράγραφος 1 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Χάρτης») ορίζει ότι κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα στην εκπαίδευση και στην πρόσβαση στην επαγγελματική και συνεχή κατάρτιση.
- (6) Η αρχή αριθ. 3 του πυλώνα υπογραμμίζει ότι ανεξαρτήτως φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή σεξουαλικού προσανατολισμού, κάθε άνθρωπος έχει δικαίωμα σε ίση μεταχείριση και ίσες ευκαιρίες, μεταξύ άλλων σε απασχόληση, εκπαίδευση και κατάρτιση. Το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων θα πρέπει να διεξαχθεί χωρίς αποκλεισμούς και να προάγει ενεργά την ισότητα για όλους. Το σχέδιο δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στην ανακοίνωσή της, της 4ης Μαρτίου 2021, επισημαίνει ότι με την αύξηση της συμμετοχής ομάδων που επί του παρόντος υποεκπροσωπούνται, είναι δυνατό να επιτευχθεί αύξηση της απασχόλησης χωρίς αποκλεισμούς.

⁽³⁾ ΕΕ C 484 της 24.12.2016, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 67 της 20.2.2016, σ. 1.

- (7) Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 2020, με τίτλο «Ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιοτήτων για βιώσιμη ανταγωνιστικότητα, κοινωνική δικαιοσύνη και ανθεκτικότητα» («ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιοτήτων»), καλεί σε μια επανάσταση στον τομέα των δεξιοτήτων προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάκαμψη της οικονομίας, να ενισχυθεί η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης και η κοινωνική δικαιοσύνη, και να μετατραπούν η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση σε ευκαιρίες για όλους. Το ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιοτήτων αποσκοπεί στην προώθηση της συλλογικής δράσης για τις δεξιότητες, στη διασφάλιση της ευθυγράμμισης του περιεχομένου της κατάρτισης με τις εξελισσόμενες ανάγκες της αγοράς εργασίας, και στην καλύτερη αντιστοίχιση των δυνατοτήτων κατάρτισης με τις προσδοκίες των ατόμων ώστε η εκμετάλλευση των εν λόγω δυνατοτήτων κατάρτισης να ενθαρρύνεται για ολόκληρο τον πληθυσμό σε ηλικία εργασίας. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέφρασε την ικανοποίησή του για τους στόχους και τις δράσεις του ευρωπαϊκού θεματολογίου δεξιοτήτων στο ψήφισμά του της 11ης Φεβρουαρίου 2021 ⁽⁹⁾.
- (8) Στις 25 Ιουνίου 2021, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε την ικανοποίησή του, στα συμπεράσματά του, για τους πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης όσον αφορά το σχέδιο δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, σύμφωνα με τη διακήρυξη του Πόρτο της 8ης Μαΐου 2021, επιδοκιμάζοντας έτσι τον φιλόδοξο στόχο να εξασφαλιστεί, έως το 2030, ποσοστό απασχόλησης τουλάχιστον 78 % και συμμετοχή τουλάχιστον του 60 % όλων των ενηλίκων σε κατάρτιση κάθε χρόνο.
- (9) Στις 14 Σεπτεμβρίου 2022, η πρόεδρος της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης, ανακοίνωσε ότι η Επιτροπή θα προτείνει να ανακηρυχθεί το 2023 ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων. Επισήμανε το πρόβλημα των ελλείψεων εργατικού δυναμικού σε ορισμένους τομείς και υπογράμμισε τη σημασία των επενδύσεων στην επαγγελματική εκπαίδευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων. Υπογράμμισε επίσης ότι η προσέλκυση των κατάλληλων δεξιοτήτων στην Ένωση πρέπει να αποτελεί μέρος της λύσης, που να υποστηρίζεται από την επιτάχυνση και διευκόλυνση της αναγνώρισης των προσόντων για τους υπηκόους τρίτων χωρών. Με την καθιέρωση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων, η Επιτροπή επιδιώκει να αυξήσει τη δυναμική και να προωθήσει την υλοποίηση των πολυάριθμων δράσεων που έχει ήδη αναλάβει για την ενίσχυση της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων στην Ένωση, ώστε να αντιμετωπιστούν οι ελλείψεις στην αγορά εργασίας. Το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων αποσκοπεί, μέσω της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων, να στηρίξει τη βιώσιμη ανάπτυξη της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς της Ένωσης και να επιδιώξει την τόνωση της ανταγωνιστικότητάς της και τη δημιουργία ποιητικών θέσεων εργασίας.
- (10) Στις 15 Σεπτεμβρίου 2021, η πρόεδρος της Επιτροπής ανακοίνωσε στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης την έναρξη διαρθρωμένου διαλόγου σε ανώτατο επίπεδο για την ενίσχυση των δεξιοτήτων σχετικά με τις ψηφιακές δεξιότητες και την ψηφιακή εκπαίδευση. Για τη διαδικασία αυτή, τα κράτη μέλη όρισαν εθνικούς συντονιστές. Το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων βασίζεται στη εν λόγω διαδικασία διαρθρωμένου διαλόγου, επεκτείνοντας την εστίασή της σύμφωνα με τους στόχους της παρούσας απόφασης.
- (11) Το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων έπεται του ευρωπαϊκού έτους Νεολαίας 2022, το οποίο είχε στόχο την ενδυνάμωση, την αναγνώριση της συμβολής, τη στήριξη και τη συνεργασία με τη νεολαία, συμπεριλαμβανομένης της νεολαίας με λιγότερες ευκαιρίες, σε μια μεταπανδημική COVID-19 προοπτική με σκοπό να υπάρξει μακροπρόθεσμος θετικός αντίκτυπος για τους νέους. Το ευρωπαϊκό έτος Νεολαίας 2022 ανέδειξε επίσης τη σημασία που έχουν οι δεξιότητες ώστε οι νέοι να βρίσκουν ποιοτική απασχόληση και να διευρύνουν τις προοπτικές απασχόλησης.
- (12) Με την προώθηση μιας νοοτροπίας επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση, το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων μπορεί να έχει ευρύτερο θετικό αντίκτυπο στην κοινωνία και τη δημοκρατία, καθώς ένα εργατικό δυναμικό με καλύτερες δεξιότητες σημαίνει επίσης πιο ενεργούς και δραστήριους πολίτες. Η επανειδίκευση και η αναβάθμιση των δεξιοτήτων εξοπλίζουν τους εργαζομένους με τις δεξιότητες που απαιτούνται για να επωφεληθούν από ευκαιρίες ποιοτικής απασχόλησης, να βελτιώσουν την ευεξία τους στην εργασία και να σημειώσουν πρόοδο στην προσωπική και επαγγελματική τους ανάπτυξη, ενισχύοντας παράλληλα την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας και συμβάλλοντας στη δημιουργία νέων ποιοτικών θέσεων εργασίας.
- (13) Δεδομένου ότι οι εργοδότες, οι εργαζόμενοι, οι εκπρόσωποι των εργοδοτών και των εργαζομένων, οι εθνικοί, ευρωπαϊκοί και διεθνείς κοινωνικοί εταίροι, τα εμπορικά επιμελητήρια, και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη γνωρίζουν καλύτερα ποιες δεξιότητες απαιτούνται στα βιομηχανικά τους οικοσυστήματα, η ενίσχυση της συλλογικής τους δράσης για την ανάπτυξη δεξιοτήτων πρέπει να αποτελεί μέρος της λύσης. Ο κοινωνικός διάλογος συνεπώς διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην πρόβλεψη των αναγκών της αγοράς εργασίας σε δεξιότητες. Το σύμφωνο για τις δεξιότητες, που δρομολόγησε η Επιτροπή το 2020 ως την πρώτη δράση στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού θεματολογίου δεξιοτήτων, φέρνει σε επαφή τους εργοδότες, τους κοινωνικούς εταίρους, τους παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης, τις δημόσιες υπηρεσίες απασχόλησης και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα των βασικών δεξιοτήτων, τόσο του ιδιωτικού όσο και του δημόσιου τομέα. Μέχρι στιγμής, έχουν προσχωρήσει στο σύμφωνο για τις δεξιότητες περισσότεροι από 700 οργανισμοί και έχουν συσταθεί 12 συμπράξεις μεγάλης κλίμακας σε στρατηγικούς τομείς, με δεσμεύσεις για την προώθηση έξι εκατομμυρίων ευκαιριών κατάρτισης. Τα μέλη του συμφώνου για τις δεξιότητες επωφελούνται από ειδικές υπηρεσίες για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων. Η

⁽⁹⁾ EE C 465 της 17.11.2021, σ. 110.

περιφερειακή και η τοπική διάσταση είναι επίσης σημαντικές, ιδίως στις παραμεθόριες περιοχές, όπου η εξεύρεση εργαζομένων με τις κατάλληλες δεξιότητες απαιτεί στοχευμένα μέτρα για τη στήριξη αποτελεσματικών διασυνοριακών αγορών εργασίας. Ομοίως, οι μειονεκτούσες και απομακρυσμένες περιοχές, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιφερειών, αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες προκλήσεις, καθώς η πρόσβαση στην αγορά εργασίας και οι ευκαιρίες επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων είναι περιορισμένες.

- (14) Το ψήφισμα του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2021 περί στρατηγικού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης με στόχο τον Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης και πέραν αυτού (2021-2030) ⁽⁶⁾, ορίζει ως μία από τις στρατηγικές προτεραιότητες του πλαισίου «να καταστεί η διά βίου μάθηση και κινητικότητα πραγματικότητα για όλους», καθώς και συγκεκριμένες δράσεις που αποσκοπούν στην απόκτηση ή την επικαιροποίηση δεξιοτήτων, δηλαδή επανειδίκευση και αναβάθμιση δεξιοτήτων, καθ' όλη τη διάρκεια του εργασιακού βίου.
- (15) Οι συστάσεις του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 2022 σχετικά με τους ατομικούς λογαριασμούς μάθησης ⁽⁷⁾ και σχετικά με μια ευρωπαϊκή προσέγγιση στα μικροδιαπιστευτήρια για τη διά βίου μάθηση και την απασχολησιμότητα ⁽⁸⁾, βοηθούν τα άτομα να ξεκινούν και να συνεχίζουν τις μαθησιακές πορείες τους με πιο ευέλικτο και στοχευμένο τρόπο. Το ψήφισμα του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 2021 σχετικά με ένα νέο ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την εκπαίδευση ενηλίκων 2021-2030 ⁽⁹⁾ προωθεί ευκαιρίες για τυπική, μη τυπική και άτυπη μάθηση ικανές να παράσχουν όλες τις αναγκαίες γνώσεις, δεξιότητες και ικανότητες για τη δημιουργία μιας Ένωσης χωρίς αποκλεισμούς, βιώσιμης, κοινωνικά δικαίας και πιο ανθεκτικής. Δίνει έμφαση στην εκπαίδευση ενηλίκων ως σημαντικό μέρος της διά βίου μάθησης. Η μάθηση, ο ποιοτικός επαγγελματικός προσανατολισμός και οι ευκαιρίες αυτοαξιολόγησης δεξιοτήτων συγκαταλέγονται μεταξύ των μέτρων που απαιτούνται για τη στήριξη των ατόμων στη μαθησιακή τους πορεία.
- (16) Οι ενισχυμένες ενεργές πολιτικές για την αγορά εργασίας που υποστηρίζει η σύσταση της Επιτροπής της 4ης Μαρτίου 2021 για την αποτελεσματική ενεργό στήριξη της απασχόλησης μετά την κρίση COVID-19 (EASE) ⁽¹⁰⁾ αποσκοπούν στη στήριξη της μετάβασης σε νέα απασχόληση εν μέσω της ανάκαμψης από την κρίση COVID-19 και της καλύτερης αντιστοίχισης των δεξιοτήτων στην αγορά εργασίας, με την υποστήριξη υπηρεσιών απασχόλησης με επαρκή διοικητική ικανότητα.
- (17) Η σύσταση του Συμβουλίου της 24ης Νοεμβρίου 2020 που αφορά την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (EEK) για βιώσιμη ανταγωνιστικότητα, κοινωνική δικαιοσύνη και ανθεκτικότητα ⁽¹¹⁾ υποστηρίζει τον εκσυγχρονισμό των συστημάτων EEK με σκοπό τον εφοδιασμό των νέων και των ενηλίκων με τις απαραίτητες γνώσεις, δεξιότητες και ικανότητες ώστε να ακμάσουν στην εξελισσόμενη αγορά εργασίας και στην κοινωνία, και να διαχειριστούν την ανάκαμψη και τις δίκαιες μεταβάσεις στην πράσινη και στην ψηφιακή οικονομία, σε περιόδους δημογραφικών αλλαγών και σε όλους τους οικονομικούς κύκλους. Προωθεί την EEK ως μία δυναμική κινητήρια δύναμη για την καινοτομία και την ανάπτυξη, η οποία είναι ευέλικτη όσον αφορά την προσαρμογή στις αλλαγές της αγοράς εργασίας, την παροχή δεξιοτήτων για επαγγέλματα με υψηλή ζήτηση και την προώθηση μιας χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχής και της ισότητας ευκαιριών. Είναι αναγκαία η αύξηση της ελκυστικότητας της EEK μέσω εκστρατειών επικοινωνίας και προβολής, κέντρων επαγγελματικής αριστείας, ειδικών τοπικών οικοσυστημάτων για την EEK και διαγωνισμών δεξιοτήτων, στο πρότυπο των Euroskills.
- (18) Οι δεξιότητες για την πράσινη μετάβαση, η επανειδίκευση και η αναβάθμιση των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού θα είναι απαραίτητες στο πλαίσιο της μετάβασης προς μια σύγχρονη, αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων, κυκλική, χωρίς αποκλεισμούς, ανθεκτική και ανταγωνιστική οικονομία, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 11ης Δεκεμβρίου 2019 με τίτλο «Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία», για τη χάραξη πορείας προς την κλιματική ουδετερότητα της Ένωσης έως το 2050. Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 2021 με τίτλο «Προσαρμογή στον στόχο του 55 %: υλοποίηση του στόχου της ΕΕ για το κλίμα με ορίζοντα το 2030 στην πορεία προς την κλιματική ουδετερότητα» αναγνωρίζει ότι η πράσινη μετάβαση μπορεί να επιτευχθεί μόνο αν η Ένωση διαθέτει το ειδικευμένο εργατικό δυναμικό που χρειάζεται για να παραμείνει ανταγωνιστική, και επισημαίνει τις εμβληματικές δράσεις του ευρωπαϊκού θεματολογίου δεξιοτήτων για τον εφοδιασμό των ανθρώπων με τις κατάλληλες δεξιότητες που απαιτούνται για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.
- (19) Η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση της ενωσιακής βιομηχανίας που είναι υπό εξέλιξη και οι συναφείς ανάγκες της αγοράς εργασίας απαιτούν επενδύσεις για την ανάπτυξη ισχυρών συστημάτων EEK σε όλη την Ένωση, με την προώθηση δεξιοτήτων και ικανοτήτων επίλυσης προβλημάτων στις νέες τεχνολογίες, όπως η έξυπνη παραγωγή και ο μηχανολογικός εξοπλισμός, η προηγμένη ρομποτική, το υπολογιστικό νέφος, η τεχνητή νοημοσύνη, η επεξεργασία δεδομένων και το Διαδίκτυο των Πραγμάτων.

⁽⁶⁾ EE C 66 της 26.2.2021, σ. 1.

⁽⁷⁾ EE C 243 της 27.6.2022, σ. 26.

⁽⁸⁾ EE C 243 της 27.6.2022, σ. 10.

⁽⁹⁾ EE C 504 της 14.12.2021, σ. 9.

⁽¹⁰⁾ EE L 80 της 8.3.2021, σ. 1.

⁽¹¹⁾ EE C 417 της 2.12.2020, σ. 1.

- (20) Η χρήση ψηφιακών εργαλείων και τεχνολογιών αυξάνεται σε όλες τις πτυχές της ζωής και μπορεί να προκαλέσει ψηφιακό χάσμα. Οι ψηφιακές δεξιότητες είναι απαραίτητες για τη συμμετοχή στην αγορά εργασίας, αλλά και για την ποιότητα ζωής και την ενεργό γήρανση. Στην Ένωση, πάνω από το 90 % των επαγγελματιών ρόλων απαιτούν βασικό επίπεδο ψηφιακής γνώσης, ενώ περίπου το 42 % των πολιτών στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένου του 37 % των εργαζομένων, δεν διαθέτουν βασικές ψηφιακές δεξιότητες. Η απόφαση (ΕΕ) 2022/2481 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹²⁾ θεσπίζει τον στόχο να διασφαλιστεί ότι τουλάχιστον το 80 % του πληθυσμού της Ένωσης διαθέτει τουλάχιστον βασικές ψηφιακές δεξιότητες έως το 2030, και θέτει ως στόχο τα 20 εκατομμύρια απασχολούμενους ειδικούς στις τεχνολογίες των πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) έως το 2030, με στόχο την επίτευξη σύγκλισης μεταξύ των φύλων. Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 17ης Ιανουαρίου 2018 σχετικά με το σχέδιο δράσης για την ψηφιακή εκπαίδευση επίσης τονίζει την έλλειψη εξειδικευμένων προγραμμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης για την κατάρτιση πρόσθετων εμπειρογνομήνων στις ΤΠΕ. Επιπλέον, στην ανακοίνωσή της της 30ής Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με το σχέδιο δράσης για την ψηφιακή εκπαίδευση 2021-2027, η Επιτροπή τονίζει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν τεχνολογικά μέσα για να διευκολυνθεί η προσβασιμότητα και να ενισχυθεί η ευελιξία των ευκαιριών μάθησης, συμπεριλαμβανομένης της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων.
- (21) Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 5ης Μαΐου 2021 με τίτλο «Επικαιροποίηση της νέας βιομηχανικής στρατηγικής του 2020: προς μια ισχυρότερη ενιαία αγορά για την ανάκαμψη της Ευρώπης» κάνει έκκληση για την ανάληψη αποφασιστικής δράσης προκειμένου να καταστεί η διά βίου μάθηση πραγματικότητα για όλους και να εξασφαλιστεί ότι η εκπαίδευση και η κατάρτιση θα συμβαδίζουν με την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και θα συμβάλλουν σε αυτές. Υπογραμμίζει ότι το ειδικευμένο εργατικό δυναμικό είναι κείριος σημασία για τη διασφάλιση της επιτυχίας των εν λόγω μεταβάσεων, τη στήριξη της ανταγωνιστικότητας της ενωσιακής βιομηχανίας και τη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας. Αναγνωρίζει επίσης τη σημασία των ισχυρών εταιρικών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης, των κρατών μελών, των κοινωνικών εταίρων και άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, και της συνεργασίας μεταξύ και εντός των βιομηχανικών οικοσυστημάτων. Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 9ης Δεκεμβρίου 2021 με τίτλο «Οικοδόμηση μιας οικονομίας στην υπηρεσία των ανθρώπων: σχέδιο δράσης για την κοινωνική οικονομία» τονίζει ότι η κοινωνική οικονομία μπορεί να διαδραματίσει αποφασιστικό ρόλο, καθώς στηρίζει σημαντικά την κοινωνικά δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς πράσινη και ψηφιακή μετάβαση και αποτελεί βασική κινητήρια δύναμη της κοινωνικής καινοτομίας, μεταξύ άλλων στον τομέα της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων.
- (22) Η προσέλκυση ειδικευμένων υπηκόων τρίτων χωρών μπορεί να συμβάλει στην αντιμετώπιση των ελλείψεων δεξιοτήτων και εργατικού δυναμικού στην Ένωση. Η οδηγία (ΕΕ) 2021/1883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾, αποτελεί ένα βασικό επίτευγμα για την προσέλκυση ταλέντων υψηλής ειδίκευσης στην αγορά εργασίας. Στην ανακοίνωσή της, της 23ης Σεπτεμβρίου 2020, σχετικά με το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο, η Επιτροπή δίνει επίσης ιδιαίτερη έμφαση στη μετανάστευση εργατικού δυναμικού και στην ένταξη των υπηκόων τρίτων χωρών. Στο πλαίσιο αυτό, η ανακοίνωση της Επιτροπής της 27ης Απριλίου 2022 με τίτλο «Προσέλκυση δεξιοτήτων και ταλέντων στην ΕΕ» σκοπεύει στην ενίσχυση του νομικού πλαισίου και της δράσης της Ένωσης στον τομέα αυτό. Προτείνει την αναδιτύπωση της οδηγίας 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾ και της οδηγίας 2011/98/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾, με σκοπό την απλούστευση των διαδικασιών εισδοχής εργαζομένων από τρίτες χώρες όλων των επιπέδων δεξιοτήτων στην Ένωση και τη βελτίωση των δικαιωμάτων τους και την ενίσχυση της προστασίας τους από την εργασιακή εκμετάλλευση. Η Επιτροπή θα συνεχίσει επίσης να αναπτύσσει τη δεξαμενή ταλέντων της ΕΕ για τη διευκόλυνση της αντιστοιχίας της προσφοράς και της ζήτησης εργασίας όσον αφορά τους υπηκόους τρίτων χωρών και εργάζεται για τη δρομολόγηση εξατομικευμένων εταιρικών σχέσεων προσέλκυσης ταλέντων με συγκεκριμένες βασικές χώρες-εταίρους, για την τόνωση της διεθνούς κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της ανάπτυξης ταλέντων με αμοιβαία επωφέλη και κυκλικό τρόπο. Επιπλέον, η Ένωση εξακολουθεί να συμβάλλει καθοριστικά στην παγκόσμια χρηματοδότηση για την εκπαίδευση, με ιδιαίτερη έμφαση στην κατάρτιση των εκπαιδευτικών, στην εκπαίδευση των κοριτσιών και στην ΕΕΚ. Οι εργασίες αυτές, στο πλαίσιο της κοινής ανακοίνωσης της Επιτροπής και του Υπατού Εκπρόσωπου της 1ης Δεκεμβρίου 2021 σχετικά με τη στρατηγική Global Gateway, συμπληρώνουν τους στόχους της παρούσας απόφασης.
- (23) Η εμπιστοσύνη και η διαφάνεια όσον αφορά τους τίτλους που αποκτώνται είτε στην Ένωση είτε σε τρίτη χώρα, είναι κείριος σημασίας για τη διευκόλυνση της αναγνώρισής τους. Τα εργαλεία της Ένωσης, όπως Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Επαγγελματικών Προσόντων, Europass, ESCO, εργαλείο κατάρτισης προφίλ δεξιοτήτων της ΕΕ για υπηκόους τρίτων χωρών, ευρωπαϊκά

⁽¹²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2022/2481 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2022, για τη θέσπιση του προγράμματος πολιτικής 2030 «Ψηφιακή Δεκαετία» (ΕΕ L 323 της 19.12.2022, σ. 4).

⁽¹³⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2021/1883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2021, σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης, και την κατάργηση της οδηγίας 2009/50/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 382 της 28.10.2021, σ. 1).

⁽¹⁴⁾ Οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες (ΕΕ L 16 της 23.1.2004, σ. 44).

⁽¹⁵⁾ Οδηγία 2011/98/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους από τρίτες χώρες που διαμένουν νομίμως σε κράτος μέλος (ΕΕ L 343 της 23.12.2011, σ. 1).

ψηφιακά διαπιστευτήρια για τη μάθηση, πύλη EURES και σχετικά ενωσιακά πλαίσια δεξιοτήτων, αποτελούν σημείο εκκίνησης για την αύξηση της διαφάνειας και της συγκρισιμότητας των δεξιοτήτων και των επαγγελματικών προσόντων. Για την εύρυθμη λειτουργία των αγορών εργασίας, οι δεξιότητες πρέπει να γίνονται κατανοητές και να εκτιμώνται, ανεξάρτητα από το αν αποκτώνται σε τυπικά, μη τυπικά ή άτυπα περιβάλλοντα. Η περαιτέρω ενίσχυση του προσδιορισμού και της τεκμηρίωσης των δεξιοτήτων, καθώς και η καθοδήγηση για την προβολή τους, αποτελούν κρίσιμα βήματα για τη βελτίωση της διαφάνειας και της δυνατότητας μεταφοράς όλων των δεξιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των εγκάρσιων δεξιοτήτων, όπως οι γλωσσικές δεξιότητες, η κριτική σκέψη, η επιχειρηματικότητα, η δημιουργικότητα, οι διαπολιτισμικές ικανότητες, η ομαδική εργασία και ο γραμματισμός στα μέσα επικοινωνίας.

- (24) Σε πολλά κράτη μέλη, οι δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις στην επανεκπαίδευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων είναι ανεπαρκείς. Πολλοί εργοδότες, ιδίως ΜΜΕ, δεν παρέχουν ούτε χρηματοδοτούν κατάρτιση για το προσωπικό τους, και τα άτομα που απασχολούνται σε άτυπες μορφές εργασίας έχουν λιγότερη ή καθόλου πρόσβαση σε κατάρτιση χρηματοδοτούμενη από τον εργοδότη. Οι ανισότητες αυτές ενδέχεται να υπονομεύσουν την ευημερία και την υγεία των ατόμων, μειώνουν την οικονομική ανταγωνιστικότητα, οδηγούν σε χαμένες ευκαιρίες και φραγμούς που παρεμποδίζουν την καινοτομία, και ενέχουν τον κίνδυνο υστέρησης ορισμένων ατόμων κατά την πράσινη και τη μετάβαση σε πιο βιώσιμες οικονομικές δραστηριότητες. Η διάθεση πόρων για να εξασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι είναι σε θέση να εργάζονται με τις τελευταίες τεχνολογίες είναι σημαντική για την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων. Απαιτείται ένα ευνοϊκό πλαίσιο για την παροχή κινήτρων και την αποδέσμευση των οικονομικών επενδύσεων των εργοδοτών σε δεξιότητες και την προβολή της οικονομικής αξίας της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων. Για παράδειγμα, η δέσμη μέτρων αρωγής για τις ΜΜΕ αποσκοπεί στη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση και δεξιότητες. Επιπλέον η οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁶⁾ προβλέπει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι όταν ο εργοδότης υποχρεούται από την ενωσιακή ή την εθνική νομοθεσία ή τις συλλογικές συμβάσεις να παρέχει κατάρτιση στους εργαζομένους για την εργασία την οποία εκτελούν, η κατάρτιση αυτή πρέπει να παρέχεται δωρεάν στους εργαζομένους, να υπολογίζεται ως χρόνος εργασίας και, ει δυνατόν, να πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας.
- (25) Στο παρελθόν, στην Ένωση σημειώθηκαν σημαντικές αυξήσεις των δημόσιων επενδύσεων στην αρχική εκπαίδευση και κατάρτιση. Ωστόσο, μέχρι στιγμής, αυτό δεν έχει συνδυαστεί με αντίστοιχες αυξήσεις των επενδύσεων και την ανάπτυξη μιας ολιστικής προσέγγισης για τη στήριξη της συνεχούς ανάπτυξης δεξιοτήτων καθ' όλη τη διάρκεια του εργασιακού βίου. Τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2020 καλούν τα κράτη μέλη να διερευνήσουν δυναμικά μοντέλα για τη δημόσια και ιδιωτική χρηματοδότηση της διά βίου μάθησης και της ανάπτυξης δεξιοτήτων σε ατομικό επίπεδο, και καλούν την Επιτροπή να στηρίξει τα κράτη μέλη στις προσπάθειες αυτές.
- (26) Σημαντική χρηματοδοτική στήριξη της Ένωσης διατίθεται για την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, για παράδειγμα μέσω του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (ΕΚΤ+), του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης, του προγράμματος InvestEU (InvestEU), του προγράμματος «Ψηφιακή Ευρώπη», του Erasmus+, του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», του προγράμματος για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE), του Ταμείου Εκσυγχρονισμού και του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη. Το ΕΚΤ+ παραμένει το κύριο χρηματοδοτικό εργαλείο της Ένωσης για επένδυση σε περισσότερες και καλύτερες δεξιότητες του εργατικού δυναμικού, ιδίως με τη στήριξη ιδρυμάτων και υπηρεσιών για την αξιολόγηση και την πρόβλεψη των αναγκών και των προκλήσεων όσον αφορά τις δεξιότητες, με την υποστήριξη ευκαιριών επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων, οι οποίες προσφέρονται από τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα στους εργαζομένους. Οι ενισχυμένες εγγυήσεις για τη νεολαία θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι όλοι οι νέοι λαμβάνουν προσφορά απασχόλησης, συνεχή εκπαίδευση, μαθητεία ή πρακτική άσκηση καλής ποιότητας εντός περιόδου τεσσάρων μηνών από τη στιγμή που καθίστανται άνεργοι ή περατώνουν την τυπική εκπαίδευση. Η διάσταση των δεξιοτήτων έχει εξέχοντα ρόλο στις μεταρρυθμίσεις και τις επενδύσεις που περιλαμβάνονται στα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας των κρατών μελών στο πλαίσιο του ΜΑΑ, και συχνά συνδέεται με ενεργές πολιτικές για την αγορά εργασίας, ιδίως με την υποστήριξη της απασχόλησης των νέων. Στα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας που έχουν εγκριθεί μέχρι στιγμής από την Επιτροπή και το Συμβούλιο, περίπου το 20 % των κοινωνικών δαπανών προορίζεται για την «απασχόληση και τις δεξιότητες».
- (27) Η Συνδρομή στην Ανάκαμψη για τη Συνοχή και τις Περιοχές της Ευρώπης (REACT-EU) ήταν το πρώτο μέσο της δέσμης μέτρων ανάκαμψης NextGenerationEU που πραγματοποίησε πληρωμές για την ανάκαμψη των κρατών μελών. Συνέβαλε στη δημιουργία θέσεων εργασίας και στην επένδυση σε δεξιότητες στις περιφέρειες που είχαν μεγαλύτερη ανάγκη. Οι εργαζόμενοι που χάνουν την εργασία τους λόγω αναδιάρθρωσεων μεγάλης κλίμακας, μπορούν επίσης να λάβουν στήριξη μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για την εξεύρεση νέων θέσεων εργασίας, για παράδειγμα μέσω περαιτέρω εκπαίδευσης και κατάρτισης, και μέσω εξατομικευμένου επαγγελματικού προσανατολισμού και συμβουλών.

⁽¹⁶⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για διαφανείς και προβλέψιμους όρους εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 186 της 11.7.2019, σ. 105).

- (28) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1056 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁷⁾ για τη θέσπιση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης αναγνωρίζει ότι η επανειδίκευση και η αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων και των ατόμων που αναζητούν εργασία είναι ένα μέσο που απαιτείται για τη διασφάλιση της δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς πράσινης μετάβασης και για τον μετριασμό των δυσμενών συνεπειών της εν λόγω μετάβασης. Η σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 2022 για τη διασφάλιση δίκαιης μετάβασης προς την κλιματική ουδετερότητα ⁽¹⁸⁾ καθορίζει ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να καταρτίσουν και να εφαρμόσουν δέσμες μέτρων πολιτικής για τις σχετικές εργασιακές και κοινωνικές πτυχές, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων. Επιπλέον, η σύσταση του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 2022 σχετικά με τη μάθηση για την πράσινη μετάβαση και τη βιώσιμη ανάπτυξη ⁽¹⁹⁾ προωθεί πολιτικές και προγράμματα που διασφαλίζουν ότι οι εκπαιδευόμενοι όλων των ηλικιών αποκτούν τις απαραίτητες γνώσεις και δεξιότητες, ώστε να επωφεληθούν από τη μεταβαλλόμενη αγορά εργασίας, να ζήσουν με βιώσιμο τρόπο και να αναλάβουν δράση για ένα βιώσιμο μέλλον.
- (29) Το InvestEU, στο σκέλος του για τις κοινωνικές επενδύσεις και δεξιότητες, στηρίζει τη ζήτηση και την προσφορά δεξιοτήτων, βελτιώνοντας τις δεξιότητες των τελικών αποδεκτών ή τη χρήση των δεξιοτήτων και προωθώντας τις αγορές επενδύσεων σε δεξιότητες. Το InvestEU στηρίζει επίσης γενικές επενδύσεις στην εκπαίδευση, την κατάρτιση και συναφείς υπηρεσίες. Επιπλέον, το καθεστώς δίκαιης μετάβασης στο πλαίσιο του InvestEU στηρίζει επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποσκοπούν στη στήριξη της επανειδίκευσης και της αναβάθμισης των δεξιοτήτων των εργαζομένων, σε περιφέρειες που διαθέτουν εγκεκριμένο σχέδιο δίκαιης μετάβασης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1056, και σε έργα που ωφελούν τις εν λόγω περιφέρειες, υπό την προϋπόθεση ότι είναι καίριας σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση των εν λόγω εδαφών.
- (30) Η εξατομικευμένη εμπειρογνώσια μέσω του Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης της Επιτροπής μπορεί να βοηθήσει τα κράτη μέλη να προβούν σε μεταρρυθμίσεις που συνδέονται με εθνικές ή περιφερειακές στρατηγικές για τις δεξιότητες, μετατρέποντας την προσωρινή χρηματοδότηση της Ένωσης σε διαρκείς βελτιώσεις στις διαθέσιμες ευκαιρίες επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων. Η αμοιβαία μάθηση, που διευκολύνεται από την Επιτροπή, μπορεί επίσης να στηρίξει τη διαδικασία.
- (31) Η ανακοίνωση της Επιτροπής της 3ης Μαρτίου 2021 με τίτλο «Ένωση ισότητας: στρατηγική για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία 2021-2030» έχει ως στόχο να διασφαλίσει την πλήρη συμμετοχή των ατόμων με αναπηρία στην κοινωνία, σε ισότιμη βάση με τους άλλους εντός της Ένωσης και σε τρίτες χώρες, υποστηρίζοντας την εφαρμογή της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία. Στο πλαίσιο της προτεινόμενης στρατηγικής, η Επιτροπή δεσμεύεται να διασφαλίσει ότι τα άτομα με αναπηρία μπορούν να συμμετέχουν σε προγράμματα κατάρτισης και να αποκτούν νέες δεξιότητες, ως θεμελιώδη προϋπόθεση για την απασχόληση και την ανεξαρτησία.
- (32) Σε ενωσιακό επίπεδο, το αναγκαίο χρηματοδοτικό κονδύλιο για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης θα καθοριστεί στο πλαίσιο του προϋπολογισμού των συνεισφερόντων προγραμμάτων σύμφωνα με τα πολυετή δημοσιονομικά πλαίσια 2014-2020 και 2021-2027. Με την επιφύλαξη των εξουσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ως αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, στόχος θα πρέπει να είναι η παροχή χρηματοδότησης ύψους τουλάχιστον 9,3 εκατομμυρίων EUR για λειτουργικές δαπάνες. Η οικονομική στήριξη για το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων θα πρέπει να παρέχεται μέσω σχετικών ενωσιακών προγραμμάτων και μέσων, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει διαθέσιμη χρηματοδότηση και σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες. Η χρηματοδότηση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της χρηματοδότησης έργων στο πλαίσιο των τρεχόντων προγραμμάτων της Ένωσης και θα πρέπει να αποσκοπεί στη διασφάλιση μιας μακρόχρονης παρακαταθήκης για το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων.
- (33) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας απόφασης δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη αλλά μπορούν, λόγω της κλίμακας και των αποτελεσμάτων της παρούσας απόφασης, να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας όπως διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, η παρούσα απόφαση δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη των στόχων αυτών.
- (34) Για να εξασφαλιστεί η ταχεία υλοποίηση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

⁽¹⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1056 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 1).

⁽¹⁸⁾ ΕΕ C 243 της 27.6.2022, σ. 35.

⁽¹⁹⁾ ΕΕ C 243 της 27.6.2022, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Η περίοδος από 9 Μαΐου 2023 έως 8 Μαΐου 2024 ανακηρύσσεται «Ευρωπαϊκό έτος Δεξιότητων».

Άρθρο 2

Στόχοι

Σύμφωνα με τις αρχές αριθ. 1, 4 και 5 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, που συμβάλλουν στους στόχους που ορίζονται στο ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιότητων και στους πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης που καθορίζονται στο σχέδιο δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ο γενικός στόχος του ευρωπαϊκού έτους Δεξιότητων είναι η περαιτέρω προώθηση μιας νοοτροπίας επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιότητων, σε συμφωνία με τις εθνικές αρμοδιότητες, νομοθετικές διατάξεις και πρακτικές. Με την προώθηση νοοτροπίας επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιότητων, το ευρωπαϊκό έτος Δεξιότητων έχει ως στόχο να τονώσει την ανταγωνιστικότητα των ενωσιακών επιχειρήσεων, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), και να συμβάλει στη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας, με σκοπό την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης με τρόπο κοινωνικά δίκαιο και χωρίς αποκλεισμούς, και ως εκ τούτου προωθώντας την ισότιμη πρόσβαση στην ανάπτυξη δεξιότητων και μειώνοντας τις ανισότητες και τον διαχωρισμό στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, και συμβάλλοντας στη συνεχή μάθηση και την εξέλιξη της σταδιοδρομίας, παρέχοντας στα άτομα τη δυνατότητα να έχουν πρόσβαση σε ποιοτικές θέσεις εργασίας και να συμμετέχουν πλήρως στην οικονομία και την κοινωνία. Συγκεκριμένα, οι δράσεις του ευρωπαϊκού έτους Δεξιότητων προωθούν πολιτικές για τις δεξιότητες και επενδύσεις σε αυτές, ώστε να διασφαλιστεί ότι κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο κατά την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση και την οικονομική ανάκαμψη, και ιδίως ότι θα αντιμετωπιστούν οι ελλείψεις εργατικού δυναμικού με τη μείωση των κενών και την αντιμετώπιση της αναντιστοιχίας δεξιότητων, ούτως ώστε το εργατικό δυναμικό και η κοινωνία να είναι σε θέση να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, με τους εξής τρόπους:

- 1) προώθηση αυξημένων, αποτελεσματικότερων και χωρίς αποκλεισμούς επενδύσεων σε όλα τα επίπεδα, ιδίως από δημόσιους και ιδιώτες εργοδότες, ιδίως από ΜΜΕ, σε όλες τις μορφές επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιότητων, εκπαίδευσης και κατάρτισης, ώστε να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητες του σημερινού και μελλοντικού εργατικού δυναμικού στην Ένωση καθώς και να στηριχθούν τα άτομα στη διαχείριση της μετάβασης από μία θέση εργασίας σε άλλη, στην ενεργό γήρανση και στην αξιοποίηση των νέων ευκαιριών που προκύπτουν από την υπό εξέλιξη οικονομική μετάβαση·
- 2) ενίσχυση της συνάφειας των δεξιότητων και της παροχής τους μέσω στενής συνεργασίας με τους διατομεακούς και τομεακούς κοινωνικούς εταίρους, τις δημόσιες και ιδιωτικές υπηρεσίες απασχόλησης, τις επιχειρήσεις, τις οντότητες της κοινωνίας των πολιτών, τους μη κερδοσκοπικούς παρόχους κοινωνικών υπηρεσιών και τους παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης, και προώθησης της μεταξύ τους συνεργασίας, καθώς και μέσω της ανάπτυξης κοινών προσεγγίσεων με όλα τα τμήματα των κυβερνήσεων σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο και μέσω της διευκόλυνσης της αναγνώρισης των δεξιότητων και των προσόντων·
- 3) αντιστοίχιση των προσδοκιών, των αναγκών και των δεξιότητων των ατόμων, συμπεριλαμβανομένων των αποκτηθεισών κατά τη διάρκεια της κινητικότητας δεξιότητων, με τις απαιτήσεις και ευκαιρίες στην αγορά εργασίας, ιδίως με εκείνες που προσφέρονται από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, τους αναδυόμενους νέους τομείς και από τους βασικούς τομείς που χρήζουν ανάκαμψης από την πανδημία της COVID-19, εξασφαλίζοντας ότι δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην ένταξη περισσότερων ατόμων στην αγορά εργασίας, ιδίως γυναικών και νέων, και ειδικότερα εκείνων που βρίσκονται εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης (ΕΕΑΚ), καθώς και των ατόμων με χαμηλά προσόντα, των ηλικιωμένων εργαζομένων, των ατόμων με αναπηρία, των ανθρώπων που προέρχονται από μειονεκτικά και ποικίλα περιβάλλοντα και των ανθρώπων που ζουν σε απομακρυσμένες ζώνες και σε εξόχως απόκεντρες περιοχές, καθώς και των εκτοπισθέντων από την Ουκρανία·
- 4) προσέλκυση ατόμων από τρίτες χώρες που διαθέτουν τις δεξιότητες που χρειάζονται τα κράτη μέλη, μέσω της προώθησης των ευκαιριών μάθησης, συμπεριλαμβανομένης όπου απαιτείται της γλωσσικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, της ανάπτυξης δεξιότητων και της κινητικότητας, και μέσω της διευκόλυνσης της αναγνώρισης των επαγγελματικών τους προσόντων.

Άρθρο 3

Είδη των μέτρων

1. Τα είδη των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 2 περιλαμβάνουν δραστηριότητες σε ενωσιακό επίπεδο και, βασιζόμενες σε υφιστάμενες δυνατότητες σε εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, κατά περίπτωση σε συνεργασία με τρίτες χώρες, όπως είναι:

- α) συνέδρια, συζητήσεις σε φόρουμ και περαιτέρω εκδηλώσεις, διαδικτυακά και με φυσική παρουσία, για την προώθηση του διαλόγου σχετικά με τον ρόλο και τη συμβολή των πολιτικών για τις δεξιότητες στην επίτευξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης υπό το πρίσμα της δημογραφικής αλλαγής, της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, και παράλληλα για τη στήριξη της ανάπτυξης ενεργών και υπεύθυνων πολιτών, και για την κινητοποίηση των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, ώστε να διασφαλιστεί ότι η πρόσβαση στην εκπαίδευση, στην κατάρτιση και στις ευκαιρίες μάθησης είναι πραγματικότητα·
- β) ομάδες εργασίας, τεχνικές συνεδριάσεις και άλλες εκδηλώσεις για την προώθηση της συζήτησης και της αμοιβαίας μάθησης σχετικά με τις δράσεις και τις προσεγγίσεις που μπορούν να ακολουθήσουν ενδιαφερόμενα μέρη του δημόσιου, του ιδιωτικού και του τρίτου τομέα, συμπεριλαμβανομένης της εκπόνησης, της δημοσίευσης και της διάδοσης ορθών πρακτικών, κατευθυντήριων γραμμών και περαιτέρω υποστηρικτικών εγγράφων που προκύπτουν από τις εν λόγω εκδηλώσεις·
- γ) πρωτοβουλίες που στοχεύουν, μεταξύ άλλων, άτομα, εργοδότες, ιδίως ΜΜΕ, εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια, τους κοινωνικούς εταίρους, δημόσιες αρχές, παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης για την προώθηση της παροχής, χρηματοδότησης και αξιοποίησης ευκαιριών επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων και για τη μεγιστοποίηση του οφέλους και των δυνατοτήτων ενός ειδικευμένου εργατικού δυναμικού·
- δ) εκστρατείες ενημέρωσης, επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ευρείας κλίμακας σχετικά με τις πρωτοβουλίες της Ένωσης για επανειδίκευση και αναβάθμιση των δεξιοτήτων καθώς και τη συνεχή μάθηση, προωθώντας την εφαρμογή και την υλοποίηση των πρωτοβουλιών αυτών στην πράξη και την αξιοποίησή τους από δυνητικούς δικαιούχους·
- ε) ενίσχυση του διαλόγου με τους κοινωνικούς εταίρους και υφιστάμενες ομάδες ενδιαφερόμενων μερών και δίκτυα, μεταξύ άλλων μέσω καθιερωμένων διαδικτυακών πλατφορμών σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο και διασφάλιση ευκαιριών συμμετοχής των ενδιαφερόμενων μερών που συνδέονται με το ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων·
- στ) προώθηση του σχεδιασμού εθνικών, τομεακών και ειδικών ανά εταιρεία στρατηγικών και προγραμμάτων κατάρτισης για τις δεξιότητες, μεταξύ άλλων μέσω του κοινωνικού διαλόγου και της συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων·
- ζ) υλοποίηση και, κατά περίπτωση, ανάπτυξη περαιτέρω εργαλείων συλλογής πληροφοριών για τις δεξιότητες, με παράλληλη προώθηση και διάδοση της εφαρμογής τους για τον προσδιορισμό των τρεχουσών και μελλοντικών αναγκών σε δεξιότητες, ιδίως σε σχέση με την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, τους βασικούς τομείς που χρήζουν ανάκαμψης από την πανδημία της COVID-19, την ενεργειακή κρίση και τον αντίκτυπο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·
- η) προώθηση και συνέχιση της εφαρμογής εργαλείων και μέσων για την αύξηση της διαφάνειας όσον αφορά τους τίτλους που χορηγούνται εκτός της Ένωσης και την επικύρωση άτυπης και ανεπίσημης μάθησης·
- θ) προώθηση προγραμμάτων, ευκαιριών χρηματοδότησης, έργων, δράσεων και δικτύων που σχετίζονται με δημόσιους, ιδιωτικούς και μη κυβερνητικούς ενδιαφερόμενους φορείς που συμμετέχουν στον σχεδιασμό, τη διάδοση και την υλοποίηση ευκαιριών επανειδίκευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων, μάθησης και ΕΕΚ.

2. Η Επιτροπή δύναται να προσδιορίσει άλλες δραστηριότητες που θα μπορούσαν να συμβάλουν στους στόχους του άρθρου 2 και επιτρέπουν τη χρήση αναφορών στο ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων κατά την προώθηση αυτών των δραστηριοτήτων εφόσον συμβάλουν στην επίτευξη των εν λόγω στόχων. Άλλα όργανα της Ένωσης και τα κράτη μέλη δύναται επίσης να προσδιορίσουν άλλες σχετικές δραστηριότητες και να τις προτείνουν στην Επιτροπή.

Άρθρο 4

Συντονισμός σε εθνικό επίπεδο

Η οργάνωση της συμμετοχής στο ευρωπαϊκό έτος Δεξιοτήτων σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο εμπίπτει στην αρμοδιότητα των κρατών μελών. Για τον σκοπό αυτό, κάθε κράτος μέλος ορίζει έναν εθνικό συντονιστή ή έναν εθνικό φορέα συντονισμού, σύμφωνα με τις εθνικές συνθήκες και πρακτικές, με αρμοδιότητα στον τομέα των πολιτικών απασχόλησης και δεξιοτήτων. Ο εθνικός συντονιστής ή ο εθνικός φορέας συντονισμού αποτελεί το σημείο επαφής για τη συνεργασία σε επίπεδο Ένωσης και συντονίζει με ολιστικό τρόπο τις δραστηριότητες του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων στα οικεία κράτη μέλη, διευκολύνοντας τη συμμετοχή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών.

Άρθρο 5

Συντονισμός σε επίπεδο Ένωσης

1. Ο συντονισμός του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων σε επίπεδο Ένωσης εφαρμόζει εγκάρσια προσέγγιση με στόχο τη δημιουργία συνεργιών μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων και πρωτοβουλιών της Ένωσης που αφορούν τις δεξιότητες.
2. Η Επιτροπή βασίζεται στην εμπειρογνώσια και τη συνδρομή των αρμόδιων οργανισμών της Ένωσης κατά την υλοποίηση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων, ιδίως του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης, της Ευρωπαϊκής Αρχής Εργασίας, του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια.
3. Η Επιτροπή συγκαλεί συνεδριάσεις των εθνικών συντονιστών ή εκπροσώπων των εθνικών φορέων συντονισμού με σκοπό τον συντονισμό των δράσεων που αναφέρονται στο άρθρο 3. Οι εν λόγω συνεδριάσεις χρησιμεύουν ως ευκαιρίες για την ανταλλαγή πληροφοριών για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο. Στις συνεδριάσεις αυτές μπορούν να συμμετέχουν ως παρατηρητές, εκπρόσωποι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των αρμόδιων οργανισμών της Ένωσης.
4. Η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με τους κοινωνικούς εταίρους, την κοινωνία των πολιτών, τους παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης, τους φορείς της αγοράς εργασίας, τους εκπαιδευόμενους και τους εκπροσώπους των οργανώσεων ή φορέων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των δεξιοτήτων, της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της συνεχούς μάθησης, για να την επικουρούν κατά την υλοποίηση του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων σε επίπεδο Ένωσης.

Άρθρο 6

Συνεργασία σε διεθνές επίπεδο

Για τους σκοπούς του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων, όπου είναι αναγκαίο, η Επιτροπή συνεργάζεται με τρίτες χώρες και αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς, ιδίως με τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης, την Εκπαιδευτική, Επιστημονική και Επιμορφωτική Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών και τη Διεθνή Οργάνωση Εργασίας, καθώς και με άλλους διεθνείς ενδιαφερόμενους φορείς, διασφαλίζοντας παράλληλα την προβολή της συμμετοχής της Ένωσης.

Άρθρο 7

Παρακολούθηση και αξιολόγηση

Έως τις 31 Μαΐου 2025, η Επιτροπή παρουσιάζει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την εφαρμογή, τα αποτελέσματα και τη γενική αξιολόγηση των πρωτοβουλιών που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση και υλοποιούνται στα κράτη μέλη και στην Ένωση συνολικά. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει ιδέες για περαιτέρω κοινές προσπάθειες στον τομέα των δεξιοτήτων, προκειμένου να δημιουργηθεί μια διαρκής παρακαταθήκη του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων.

Άρθρο 8

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Στρασβούργο, 10 Μαΐου 2023.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος
R. METSOLA

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
J. ROSWALL

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/937 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαΐου 2023

για τη διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 όσον αφορά τη συμπερίληψη του «φωσφορυλιωμένου όξινο φωσφορικό άμυλο που παράγεται από άμυλο σίτου» στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, η Επιτροπή όφειλε να καταρτίσει, έως την 1η Ιανουαρίου 2018, τον ενωσιακό κατάλογο με τα νέα τρόφιμα που εγκρίθηκαν ή κοινοποιήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾.
- (2) Ο ενωσιακός κατάλογος νέων τροφίμων που εγκρίθηκαν ή κοινοποιήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97 καταρτίστηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής ⁽³⁾.
- (3) Η Επιτροπή εντόπισε σφάλμα στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470. Απαιτείται διόρθωση προκειμένου να παρέχεται σαφήνεια και ασφάλεια δικαίου στους υπευθύνους επιχειρήσεων τροφίμων και στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, ώστε να διασφαλίζεται, κατ' αυτό τον τρόπο, η ορθή εφαρμογή και χρήση του ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων.
- (4) Το νέο τρόφιμο «φωσφορυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο που παράγεται από άμυλο σίτου» (φωσφορυλιωμένο άμυλο σίτου) εγκρίθηκε υπό ορισμένους όρους χρήσης από την αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου τον Μάιο του 2014 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 258/97. Το εν λόγω νέο τρόφιμο εσφαλμένα δεν συμπεριλήφθηκε στον ενωσιακό κατάλογο όταν καταρτίστηκε η αρχική έκδοση του εν λόγω καταλόγου. Επομένως, είναι σκόπιμο να προστεθεί το «φωσφορυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο που παράγεται από άμυλο σίτου» στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων.
- (5) Ως εκ τούτου, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 θα πρέπει να διορθωθεί αναλόγως.

⁽¹⁾ ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1997, σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τα νέα συστατικά τροφίμων (ΕΕ L 43 της 14.2.1997, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 διορθώνεται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 διορθώνεται ως εξής:

- α) στον πίνακα 1 (Εγκυκλιωμένα νέα τρόφιμα), παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση μεταξύ της καταχώρισης «Φωσφοριωμένο άμυλο αραβοσίτου» και της καταχώρισης «Φωσφατιδυλοσερίνη από φωσφολιπίδια ψαριών»:

«Φωσφορυλιωμένο άμυλο σίτου»	Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων	Ανώτατα επίπεδα	Η ονομασία του νέου τροφίμου στην επισήμανση των τροφίμων στα οποία περιέχεται είναι “φωσφορυλιωμένο άμυλο σίτου”.»
	Ψημένα προϊόντα αρτοποιίας	15 %	
	Ζυμαρικά		
	Δημητριακά προγεύματος		
	Μπάρες δημητριακών		

- β) στον πίνακα 2 (Προδιαγραφές), παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση μεταξύ της καταχώρισης «Φωσφοριωμένο άμυλο αραβοσίτου» και της καταχώρισης «Φωσφατιδυλοσερίνη από φωσφολιπίδια ψαριών»:

«Φωσφορυλιωμένο άμυλο σίτου»	Περιγραφή:		
	<p>Το φωσφορυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο που παράγεται από άμυλο σίτου (φωσφορυλιωμένο άμυλο σίτου) είναι ένα χημικά τροποποιημένο ανθεκτικό άμυλο που προέρχεται από άμυλο σίτου με χημική επεξεργασία ώστε να δημιουργηθούν φωσφορικοί σταυροδεσμοί εντός και μεταξύ των επιμέρους μορίων αμύλου. Το νέο συστατικό τροφίμων είναι λευκή ή σχεδόν λευκή σκόνη ελεύθερης ροής.</p> <p>Χαρακτηριστικά/Σύνθεση: Αριθ. CAS: 11120-02-8 Χημικός τύπος: $(C_6H_{10}O_5)_n [(C_6H_9O_5)_2PO_2H]_x [(C_6H_9O_5)PO_3H_2]_y$ n = αριθμός μονάδων γλυκόζης· x, y = βαθμοί υποκατάστασης</p>		
Παράμετρος	Μορφή σκόνης 1	Μορφή σκόνης 2	
Φωσφορυλιωμένο όξινο φωσφορικό άμυλο (επί ξηρού)	≥ 85 %	≥ 75 %	
Μη τροποποιημένο άμυλο σίτου (επί ξηρού)	≤ 15 %	≤ 25 %	
Υγρασία	9-12 %		
Σύνολο διατροφικών ινών (επί ξηρού)	≥ 76,0 %	≥ 66,0 %	
Τέφρα	≤ 3 %		
Πρωτεΐνες	≤ 0,5 %		

Συνολικά λιπαρά	≤ 0,50 %	≤ 0,34 %
Υπολειπόμενος δεσμευμένος φωσφόρος	≤ 0,4 % (ως φωσφόρος)	
pH (εναιώρημα 25 %)	4,5 – 6,5	
Βαρέα μέταλλα: Αρσενικό: ≤ 1 mg/kg Μόλυβδος: ≤ 2 mg/kg Υδράργυρος: ≤ 0,1 mg/kg Μικροβιολογικά κριτήρια: Συνολικός αριθμός βιώσιμων αερόβιων μικροοργανισμών: ≤ 10 ⁴ CFU/g Συνολικός αριθμός ζυμομηκίτων και υφομηκίτων: ≤ 200 CFU/g <i>Escherichia coli</i> : Αρνητική δοκιμή Σαλμονέλα spp.: Αρνητική δοκιμή CFU: μονάδες σχηματισμού αποικιών»		

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/938 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαΐου 2023

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 όσον αφορά τις προϋποθέσεις χρήσης του νέου τροφίμου «βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τα νέα τρόφιμα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 258/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1852/2001 της Επιτροπής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2283 προβλέπει ότι μόνο τα νέα τρόφιμα που έχουν εγκριθεί και περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο νέων τροφίμων μπορούν να διατίθενται στην αγορά της Ένωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής⁽²⁾ καταρτίστηκε ενωσιακός κατάλογος νέων τροφίμων.
- (3) Ο ενωσιακός κατάλογος που παρατίθεται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 περιλαμβάνει τη βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* ως εγκεκριμένο νέο τρόφιμο.
- (4) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/760 της Επιτροπής⁽³⁾ εγκρίθηκε η διάθεση της βιομάζας ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* στην αγορά ως νέου τροφίμου για χρήση σε συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾, εξαιρουμένων των συμπληρωμάτων διατροφής για βρέφη και μικρά παιδιά.
- (5) Στις 27 Ιουλίου 2020 η εταιρεία Skotan SA (στο εξής: αιτούσα) υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, για την αλλαγή των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*». Η αιτούσα ζήτησε να επεκταθεί η χρήση της βιομάζας ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* σε υποκατάστατα γεύματος για έλεγχο του σωματικού βάρους που προορίζονται για ενήλικες. Η αιτούσα ζήτησε επίσης τροποποίηση της ονομασίας του νέου τροφίμου στην επισήμανση.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283, η Επιτροπή απευθύνθηκε, στις 21 Δεκεμβρίου 2020, στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή), ζητώντας της να παράσχει επιστημονική γνώμη σχετικά με την αλλαγή των προϋποθέσεων χρήσης του νέου τροφίμου «βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*».
- (7) Την 1η Ιουλίου 2022 η Αρχή εξέδωσε επιστημονική γνώμη με τίτλο «Ασφάλεια της επέκτασης της χρήσης της βιομάζας ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283»⁽⁵⁾, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283.
- (8) Στην επιστημονική της γνώμη, η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η προτεινόμενη αλλαγή είναι ασφαλής υπό τις προτεινόμενες προϋποθέσεις χρήσης και, ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν οι προϋποθέσεις χρήσης της βιομάζας ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 327 της 11.12.2015, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, για την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου νέων τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα (ΕΕ L 351 της 30.12.2017, σ. 72).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/760 της Επιτροπής, της 13ης Μαΐου 2019, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά της βιομάζας ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* ως νέου τροφίμου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2283 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 της Επιτροπής (ΕΕ L 125 της 14.5.2019, σ. 13).

⁽⁴⁾ Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2022· 20(7):7450.

- (9) Σύμφωνα με τις προϋποθέσεις χρήσης των υποκαταστάτων γεύματος για έλεγχο του σωματικού βάρους που περιέχουν βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*, όπως προτάθηκε από την αιτούσα και αξιολογήθηκε από την Αρχή, είναι αναγκαίο να ενημερώνονται οι καταναλωτές με κατάλληλη επισήμανση ότι τα υποκατάστατα γεύματος για τον έλεγχο του σωματικού βάρους που περιέχουν βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica* θα πρέπει να καταναλώνονται μόνο από άτομα ηλικίας άνω των 18 ετών και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται εάν την ίδια ημέρα καταναλώνονται συμπληρώματα διατροφής με πρόσθετη βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*.
- (10) Οι πληροφορίες που παρέχονται στην αίτηση και η γνώμη της Αρχής παρέχουν επαρκείς λόγους για να διαπιστωθεί ότι οι αλλαγές στις προϋποθέσεις χρήσης και στην επισήμανση της ονομασίας (αφαίρεση του όρου «θερμικά νεκρή») του νέου τροφίμου είναι σύμφωνες με τους όρους του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2283 και θα πρέπει να εγκριθούν.
- (11) Συνεπώς, το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στον πίνακα 1 (Εγκεκριμένα νέα τρόφιμα) του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2470, η καταχώριση για τη «Βιομάζα ζυμομύκητα *Yarrowia lipolytica*» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Εγκεκριμένο νέο τρόφιμο	Προϋποθέσεις υπό τις οποίες μπορεί να χρησιμοποιηθεί το νέο τρόφιμο		Επιπρόσθετες ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης	Άλλες απαιτήσεις	Προστασία δεδομένων
«Βιομάζα ζυμομύκητα <i>Yarrowia lipolytica</i> »	Συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων		1. Η ονομασία του νέου τροφίμου στην επισήμανση των τροφίμων στα οποία περιέχεται είναι «Βιομάζα ζυμομύκητα <i>Yarrowia lipolytica</i> ». 2. Στην επισήμανση των υποκαταστάτων γεύματος για έλεγχο του σωματικού βάρους που περιέχουν βιομάζα ζυμομύκητα <i>Yarrowia lipolytica</i> αναγράφεται ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από άτομα ηλικίας άνω των 18 ετών και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται εάν την ίδια ημέρα καταναλώνονται συμπληρώματα διατροφής με βιομάζα ζυμομύκητα <i>Yarrowia lipolytica</i> .»		
	Ανώτατα επίπεδα				
	Συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζονται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ, εξαιρουμένων των συμπληρωμάτων διατροφής για βρέφη και μικρά παιδιά	6 g/ανά ημέρα για παιδιά ηλικίας άνω των 10 ετών, εφήβους και για τον γενικό πληθυσμό ενηλίκων 3 g/ανά ημέρα για παιδιά ηλικίας από 3 έως 9 ετών			
Υποκατάστατα γεύματος για έλεγχο του σωματικού βάρους για τον ενήλικο πληθυσμό	3 g/γεύμα (μέχρι 2 γεύματα/ημέρα, έως 6 g/ημέρα)				

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/939 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαΐου 2023

για την ανάκληση της έγκρισης της δραστικής ουσίας ipconazole (ιπκοναζόλη), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής και για την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 571/2014 της Επιτροπής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3 και το άρθρο 78 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 571/2014 της Επιτροπής ⁽²⁾ εγκρίθηκε η ουσία ipconazole (ιπκοναζόλη) ως δραστική ουσία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και συμπεριλήφθηκε στο μέρος Β του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής ⁽³⁾.
- (2) Μετά την υποβολή επιβεβαιωτικών στοιχείων σχετικά με τον μακροπρόθεσμο κίνδυνο για τα σποροφάγα πτηνά, όπως απαιτείται από το άρθρο 1 σε συνδυασμό με το παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 571/2014, το αρχικό κράτος μέλος-εισηγητής, το Ηνωμένο Βασίλειο ⁽⁴⁾, διενήργησε αξιολόγηση των στοιχείων, η οποία εξετάστηκε από τα κράτη μέλη και την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή). Με βάση τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν, η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχει υψηλός μακροπρόθεσμος κίνδυνος για τα πτηνά από τις αντιπροσωπευτικές χρήσεις της ουσίας ipconazole ⁽⁵⁾.
- (3) Στις 9 Μαρτίου 2018 η επιτροπή αξιολόγησης κινδύνων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων εξέδωσε γνώμη ⁽⁶⁾ σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁷⁾, στην οποία κατέληξε στο συμπέρασμα μεταξύ άλλων ότι η ουσία ipconazole πληροί τα κριτήρια για να ταξινομηθεί ως τοξική για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1B.

⁽¹⁾ ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 571/2014 της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 2014, για την έγκριση της δραστικής ουσίας ipconazole, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά, και για την τροποποίηση του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής (ΕΕ L 157 της 27.5.2014, σ. 96).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών (ΕΕ L 153 της 11.6.2011, σ. 1).

⁽⁴⁾ Μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση, το Βέλγιο ορίστηκε κράτος μέλος-εισηγητής για την ουσία ipconazole με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/155 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2018, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 686/2012 για την ανάθεση, στα κράτη μέλη, της αξιολόγησης δραστικών ουσιών, για την εφαρμογή της διαδικασίας ανανέωσης (ΕΕ L 29 της 1.2.2018, σ. 8).

⁽⁵⁾ EFSA (Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων), 2017. Technical report on the outcome of the consultation with Member States, the applicant and EFSA on the pesticide risk assessment for sulfoxaflor in light of confirmatory data (Τεχνική έκθεση σχετικά με το πόρισμα της διαβούλευσης μεταξύ των κρατών μελών, της αιτούσας και της EFSA για την εκτίμηση κινδύνου από φυτοφάρμακα όσον αφορά την ουσία ipconazole υπό το πρίσμα των στοιχείων επιβεβαίωσης). Σχετική δημοσίευση EFSA 2017:EN-1260, doi:10.2903/sp.efsa.2017.EN-1260.

⁽⁶⁾ Επιτροπή αξιολόγησης κινδύνων, Opinion proposing harmonised classification and labelling at EU level of ipconazole (ISO)- (1RS,2SR,5RS;1RS,2SR,5SR)-2-(4-chlorobenzyl)-5-isopropyl-1-(1H-1,2,4-triazol-1-ylmethyl)cyclopentanol [CAS No. 125225-28-7 (all stereoisomers)- CAS No. 115850-69-6 (cis-cis racemate)- CAS No. 115937-89-8 (cis-trans racemate)] EC Number: - CAS Number: - CLH-O-0000001412-86-198/F [Γνώμη περί προτεινόμενης εναρμονισμένης ταξινόμησης και επισήμανσης, σε επίπεδο ΕΕ, της ουσίας ipconazole (ISO)- (1RS,2SR,5RS;1RS,2SR,5SR)-2-(4-χλωροβενζυλο)-5-ισοπροπυλο-1-(1H-1,2,4-τρίαζολ-1-υλμεθυλο)κυκλοπεντανόλη [αριθ. CAS 125225-28-7 (όλα τα στερεοϊσομερή)- αριθ. CAS 115850-69-6 (ρακεμικό μείγμα cis-cis ισομερούς)- αριθ. CAS 115937-89-8 (ρακεμικό μείγμα cis-trans ισομερών)] αριθ. EC: - αριθ. CAS: - CLH-O-0000001412-86-198/F].

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

- (4) Ως εκ τούτου, με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/1182 της Επιτροπής (*) τροποποιήθηκε το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και ταξινομήθηκε η ουσία ipconazole ως τοξική για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1B.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο ε) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, μια δραστική ουσία μπορεί να εγκριθεί μόνον εάν το φυτοπροστατευτικό προϊόν που την περιέχει δεν έχει μη αποδεκτές επιδράσεις στο περιβάλλον, ιδίως σε μη στοχευόμενα είδη, συμπεριλαμβανομένων των πτηνών.
- (6) Σύμφωνα με το σημείο 3.6.4 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, μια δραστική ουσία εγκρίνεται μόνον εάν δεν έχει ταξινομηθεί ή δεν πρέπει να ταξινομηθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, ως τοξική για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1B, εκτός εάν η έκθεση των ανθρώπων σε αυτή την ουσία που περιέχεται σε φυτοπροστατευτικό προϊόν είναι, σε ρεαλιστικές προτεινόμενες συνθήκες χρήσης, αμελητέα.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, η Επιτροπή ενημέρωσε τα κράτη μέλη, την Αρχή και την αιτούσα ότι κρίνει ότι ενδέχεται να μην πληρούνται πλέον τα κριτήρια έγκρισης που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο ε) σημείο ii) του εν λόγω κανονισμού και στο σημείο 3.6.4 του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού, δεδομένου ότι εντοπίστηκε υψηλός μακροπρόθεσμος κίνδυνος για τα πτηνά και ότι η ουσία ipconazole ταξινομείται ως τοξική για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1B. Η Επιτροπή κάλεσε την αιτούσα να υποβάλει τις παρατηρήσεις της.
- (8) Η αιτούσα υπέβαλε παρατηρήσεις και πρόσθετες πληροφορίες που εξετάστηκαν και αξιολογήθηκαν από το νέο κράτος μέλος-εισηγητή, το Βέλγιο.
- (9) Η Επιτροπή ζήτησε από την Αρχή να εξετάσει τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την αιτούσα, λαμβάνοντας υπόψη την αξιολόγηση του νέου κράτους μέλους-εισηγητή, και συγκεκριμένα να εξετάσει τους κινδύνους για τα πτηνά από αντιπροσωπευτικές χρήσεις της ουσίας ipconazole και το κατά πόσον μπορεί να θεωρηθεί ότι πληρούνται οι απαιτήσεις σχετικά με την αμελητέα έκθεση του ανθρώπου (διατροφική και μη διατροφική έκθεση) που ορίζονται στο σημείο 3.6.4 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009.
- (10) Την 1η Φεβρουαρίου 2022 η Αρχή κοινοποίησε στην Επιτροπή τη δήλωσή της (*) στην οποία ανέφερε ότι, παρόλο που τα κατάλοιπα της ουσίας ipconazole στα τρόφιμα είναι χαμηλότερα από την προκαθορισμένη τιμή των 0,01 mg/kg και, ως εκ τούτου, η διατροφική έκθεση στην ipconazole αναμένεται να είναι αμελητέα, υπάρχει αβεβαιότητα σχετικά με την έκθεση των χειριστών και των εργαζομένων λόγω περιορισμών στις υποβληθείσες μελέτες. Ειδικότερα, όσον αφορά τους χειριστές, δεν συμπεριλήφθηκαν στη μελέτη οι μετρήσεις της έκθεσης κατά τον καθαρισμό του εξοπλισμού ενώ, παράλληλα, ελαχιστοποιήθηκε η έκθεση κατά τη διάρκεια της συσκευασίας σε σάκους λόγω μιας εξαιρετικά αυτοματοποιημένης διαδικασίας, με αποτέλεσμα να περιορίζεται η αντιπροσωπευτικότητα της μελέτης, εάν αναλογιστεί κανείς τις ευρέως χρησιμοποιούμενες πρακτικές επεξεργασίας σπόρων σε ολόκληρη την Ένωση. Ως εκ τούτου, η μελέτη είναι περιορισμένης χρήσης. Επιπλέον, όσον αφορά τους εργαζομένους, η μελέτη που παρασχέθηκε ήταν περιορισμένης αξίας, δεδομένου ότι περιλάμβανε μόνο στοιχεία για δύο εργαζομένους. Επιπρόσθετα, για έναν από τους εν λόγω εργαζομένους, η έκθεση δεν θα μπορούσε να θεωρηθεί αμελητέα, ακόμη και αν ληφθεί υπόψη η χρήση μέσων ατομικής προστασίας.
- (11) Επιπλέον, η Αρχή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχει υψηλός μακροπρόθεσμος κίνδυνος για τα πτηνά από τις αντιπροσωπευτικές χρήσεις της ουσίας ipconazole, ακόμη και αφού ληφθούν υπόψη όλες οι κατάλληλες βελτιώσεις στην εκτίμηση κινδύνου.
- (12) Η Επιτροπή κάλεσε την αιτούσα να υποβάλει τις παρατηρήσεις της σχετικά με τη δήλωση της Αρχής και την πρότασή της για ανάκληση της έγκρισης της ουσίας ipconazole λόγω των ανησυχιών που διατύπωσε η Αρχή. Η αιτούσα υπέβαλε τις παρατηρήσεις της, οι οποίες εξετάστηκαν προσεκτικά.
- (13) Η Επιτροπή κρίνει ότι η ουσία ipconazole δεν πληροί πλέον τα κριτήρια έγκρισης που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο ε) σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 και στο σημείο 3.6.4 του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού.
- (14) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να ανακληθεί η έγκριση της ουσίας ipconazole.

(*) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/1182 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2020, για την τροποποίηση του μέρους 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, με σκοπό την προσαρμογή του στην τεχνική και επιστημονική πρόοδο (ΕΕ L 261 της 11.8.2020, σ. 2).

(**) Ομάδα της EFSA (Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων), 2022. Statement concerning the review of the approval of the active substance ipconazole (Δήλωση σχετικά με την επανεξέταση της έγκρισης της δραστικής ουσίας ipconazole). Δελτίο EFSA 2022· 20(8):7133, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7133>.

- (15) Επομένως, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 571/2014 θα πρέπει να καταργηθεί.
- (16) Θα πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη επαρκής χρόνος για την ανάκληση των αδειών κυκλοφορίας των φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν την ουσία ipconazole.
- (17) Για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την ουσία ipconazole, στις περιπτώσεις που τα κράτη μέλη παραχωρούν περίοδο χάριτος σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, η εν λόγω περίοδος δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους 9 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
- (18) Ο παρών κανονισμός δεν αποκλείει την υποβολή νέας αίτησης για την έγκριση της ουσίας ipconazole, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009.
- (19) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ανάκληση έγκρισης

Η έγκριση της δραστικής ουσίας ipconazole (ιπκοναζόλη) ανακαλείται.

Άρθρο 2

Τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011

Στο μέρος Β του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011, η σειρά 73 για την ουσία ipconazole απαλείφεται.

Άρθρο 3

Μεταβατικά μέτρα

Τα κράτη μέλη ανακαλούν τις άδειες κυκλοφορίας των φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν την ουσία ipconazole ως δραστική ουσία το αργότερο έως τις 31 Αυγούστου 2023.

Άρθρο 4

Περίοδος χάριτος

Κάθε περίοδος χάριτος που χορηγείται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 εκπνέει το αργότερο στις 29 Φεβρουαρίου 2024.

Άρθρο 5

Κατάργηση

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 571/2014 καταργείται.

Άρθρο 6

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/940 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 4ης Μαΐου 2023

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία, η οποία συστάθηκε με τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, όσον αφορά την καθιέρωση τυποποιημένου εντύπου για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής που αναφέρεται στο άρθρο 635 παράγραφος 1 της εν λόγω συμφωνίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2021/689 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2021, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου, και της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας σχετικά με διαδικασίες ασφαλείας για την ανταλλαγή και την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου ⁽²⁾ («συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας») συνάφθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2021/689.
- (2) Το τρίτο μέρος τίτλος VIII της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας συμπληρώνει τις διατάξεις και διευκολύνει την εφαρμογή μεταξύ των κρατών μελών, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου, αφετέρου, της Ευρωπαϊκής Σύμβασης αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής επί ποινικών υποθέσεων, η οποία έγινε στο Στρασβούργο στις 20 Απριλίου 1959, του πρόσθετου πρωτοκόλλου της Ευρωπαϊκής Σύμβασης αμοιβαίας συνδρομής, που έγινε στο Στρασβούργο στις 17 Μαρτίου 1978, και του δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου της Ευρωπαϊκής Σύμβασης αμοιβαίας συνδρομής, που έγινε στο Στρασβούργο στις 8 Νοεμβρίου 2001.
- (3) Η οδηγία 2014/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας σε ποινικές υποθέσεις και η πράξη του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, για την κατάρτιση της σύμβασης για την αμοιβαία δικαστική συνδρομή επί ποινικών υποθέσεων μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁴⁾ εφαρμόζονται σύμφωνα με τις Συνθήκες.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 635 παράγραφος 1 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας, η ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία οφείλει να αναλαμβάνει να καθιερώσει τυποποιημένο έντυπο για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής, με την έγκριση παραρτήματος της εν λόγω συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 635 παράγραφος 2 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας, εάν η ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία λάβει απόφαση καθιερώνοντας το εν λόγω τυποποιημένο έντυπο, οι αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής υποβάλλονται με χρήση του εν λόγω τυποποιημένου εντύπου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 149 της 30.4.2021, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ L 149 της 30.4.2021, σ. 10.

⁽³⁾ Οδηγία 2014/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας σε ποινικές υποθέσεις (ΕΕ L 130 της 1.5.2014, σ. 1).

⁽⁴⁾ ΕΕ C 197 της 12.7.2000, σ. 1.

- (5) Το τυποποιημένο έντυπο για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής θα διευκολύνει την αμοιβαία συνδρομή μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου, αφετέρου, καθορίζοντας όλες τις απαραίτητες πληροφορίες που θα πρέπει να περιέχει η αίτηση αμοιβαίας συνδρομής.
- (6) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία.
- (7) Η συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας είναι δεσμευτική για όλα τα κράτη μέλη δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/689, η ουσιαστική νομική βάση της οποίας είναι το άρθρο 217 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (8) Η Δανία και η Ιρλανδία δεσμεύονται από το τρίτο μέρος της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2021/689 και, ως εκ τούτου, συμμετέχουν στην έκδοση και στην εφαρμογή της παρούσας απόφασης με την οποία εφαρμόζεται η συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής για τη συνεργασία στον τομέα επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία, η οποία έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας όσον αφορά την καθιέρωση τυποποιημένου εντύπου για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής καθορίζεται στο σχέδιο απόφασης της εν λόγω ειδικής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 4 Μαΐου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. ... ΤΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 8 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΪΟ ΙΗ) ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΑΦΕΝ'ΟΣ, ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της ...

για την καθιέρωση τυποποιημένου εντύπου για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής (2023[⁽¹⁾]/...)

Η ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου («συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας») και ιδίως το άρθρο 635 παράγραφος 1,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται το παράρτημα 50 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας για την καθιέρωση τυποποιημένου εντύπου για τις αιτήσεις αμοιβαίας συνδρομής σε ποινικές υποθέσεις όπως ορίζεται στο προσάρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την πρώτη ημέρα του τρίτου μήνα που ακολουθεί την έκδοσή της.

...

*Για την ειδική επιτροπή για τη συνεργασία στον τομέα
επιβολής του νόμου και για τη δικαστική συνεργασία
Οι Συμπρόεδροι*

(¹) Σύμφωνα με τον κανόνα 9 παράγραφος 2 του παραρτήματος 1 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας, η Γραμματεία καταγράφει κάθε απόφαση ή σύσταση με αύξοντα αριθμό και με αναφορά στην ημερομηνία έκδοσής της.

Προσάρτημα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 50 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας

ΑΙΤΗΣΗ ΑΜΟΙΒΑΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Το παρόν έντυπο χρησιμοποιείται από τις αρμόδιες αρχές στις οποίες εφαρμόζεται βάσει της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Οι παρεχόμενες πληροφορίες πρέπει να είναι συναφείς και να μην υπερβαίνουν τα αναγκαία για την εκτέλεση της παρούσας αίτησης, σύμφωνα με τις σχετικές απαιτήσεις προστασίας των δεδομένων.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α

Στοιχεία της υπόθεσης:

Αιτούν κράτος:

Αιτούσα αρχή:

Κράτος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση:

Αρχή προς την οποία απευθύνεται η αίτηση (εάν είναι γνωστή):

ΕΝΟΤΗΤΑ Β: Βαθμός επείγοντος

Να αναφερθεί αν υπάρχει θέμα επείγοντος λόγω:

- απόκρυψης ή καταστροφής αποδεικτικών στοιχείων
- προσεχούς διεξαγωγής δίκης
- κράτησης προσώπου
- επικείμενης λήξης προθεσμίας παραγραφής
- οποιασδήποτε άλλης αιτίας

Διευκρινίστε παρακάτω:

.....

Οι προθεσμίες για την εκτέλεση της αίτησης καθορίζονται στο άρθρο 640 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας. Ωστόσο, εάν η παρούσα αίτηση είναι επείγουσα και/ή απαιτεί την ανάληψη δράσης έως/σε συγκεκριμένη ημερομηνία, διευκρινίστε και εξηγήστε τον λόγο:

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ Γ: Εμπιστευτικότητα

- Η παρούσα αίτηση είναι εμπιστευτική

Παρακαλείστε να παράσχετε πρόσθετες πληροφορίες, κατά περίπτωση:

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ Δ: Σχέση με προηγούμενη ή ταυτόχρονη αίτηση συνδρομής

Προσδιορίστε τυχόν ενέργειες που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συγκεκριμένης ή συναφούς διαδικασίας για την αναζήτηση των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων μέσω άλλων οδών, κατά περίπτωση. Αναφέρετε αν η παρούσα αίτηση αμοιβαίας συνδρομής συμπληρώνει προηγούμενη ή προηγούμενες ή τυχόν ταυτόχρονη ή ταυτόχρονες αιτήσεις συνδρομής προς το κράτος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση και, κατά περίπτωση, προς άλλο κράτος.

- Προηγούμενη συνεργασία με αρχές επιβολής του νόμου, εισαγγελείς ή άλλες αρχές

Αναφέρετε λεπτομερή στοιχεία τυχόν προηγούμενης επαφής του αιτούντος κράτους, συμπεριλαμβανομένων του ονόματος του κράτους, της αρχής με την οποία έγινε η επικοινωνία, των σχετικών στοιχείων επικοινωνίας και τυχόν αριθμών αναφοράς της υπόθεσης:

.....

.....

Προηγούμενη σχετική ή ταυτόχρονη αίτηση αμοιβαίας συνδρομής ή ευρωπαϊκή εντολή έρευνας
 Παράσχετε σχετικές πληροφορίες για τον εντοπισμό των άλλων αιτήσεων, συμπεριλαμβανομένων του ονόματος του κράτους, της αρχής στην οποία διαβιβάστηκαν, της ημερομηνίας της αίτησης και των αριθμών αναφοράς που δόθηκαν από την αιτούσα και την αποδέκτρια αρχή:

.....

Άλλη
 Κατά περίπτωση, παράσχετε πληροφορίες σχετικά με την εν λόγω άλλη αίτηση συνδρομής:

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ Ε: Αιτιολόγηση της αίτησης

1. Χαρακτηρισμός της αξιόποινης πράξης ή των αξιόποινων πράξεων
 Για να εξασφαλιστεί ότι η παρούσα αίτηση αποστέλλεται στον αρμόδιο φορέα, ποια είναι η φύση και ο νομικός χαρακτηρισμός της αξιόποινης πράξης ή των αξιόποινων πράξεων για την οποία ή τις οποίες υποβάλλεται η αίτηση;

.....

Αναφέρετε τη μέγιστη ποινή, την προθεσμία παραγραφής και, κατά περίπτωση, το κείμενο της νομοθετικής διάταξης/του κώδικα νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών διατάξεων σχετικά με τις κυρώσεις:

.....

2. Συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών
 Περιγραφή της συμπεριφοράς που οδήγησε στην αξιόποινη πράξη ή στις αξιόποινες πράξεις για την οποία ή τις οποίες ζητείται συνδρομή και συνοπτική έκθεση των πραγματικών περιστατικών στα οποία βασίστηκε:

.....

Για την επίδοση ή κοινοποίηση διαδικαστικών εγγράφων και δικαστικών αποφάσεων, παραθέστε σύντομη περίληψη του εγγράφου ή των εγγράφων και/ή της προς επίδοση απόφασης ή αποφάσεων, εάν δεν είναι διαθέσιμα στη γλώσσα του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση:

.....

Για άλλες αιτήσεις, περιγράψτε τον τρόπο με τον οποίο τα ζητούμενα αποδεικτικά στοιχεία/μέτρα μπορούν να συμβάλουν στη διερεύνηση και στη δίωξη της αξιόποινης πράξης ή των αξιόποινων πράξεων:

.....

Στάδιο της έρευνας/της διαδικασίας:

έρευνα

άσκηση δίωξης

δίκη

άλλο, προσδιορίστε:

.....

.....

Περιγραφή των κινδύνων που συνδέονται με τη λήψη των εν λόγω αποδεικτικών στοιχείων, κατά περίπτωση:

.....

.....

Κάθε άλλη πληροφορία την οποία το αιτούν κράτος θεωρεί χρήσιμη για την αρχή εκτέλεσης κατά την εκτέλεση της αίτησης συνδρομής, κατά περίπτωση:

3. Αποτελεί η εν λόγω αξιόποινη πράξη παράβαση κανόνα οδικής κυκλοφορίας που αναφέρεται στο άρθρο 640 παράγραφος 6 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας;

- Ναι
 Όχι

4. Είδος διαδικασίας για την οποία εκδόθηκε η αίτηση:

- διαδικασία για αξιόποινες πράξεις των οποίων η ποινή, κατά τον χρόνο υποβολής της αίτησης συνδρομής, εμπίπτει στη δικαιοδοσία των δικαστικών αρχών του αιτούντος κράτους
 διαδικασία που κινείται από διοικητικές αρχές σε σχέση με πράξεις αξιόποινες σύμφωνα με τη νομοθεσία του αιτούντος κράτους ή του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση, καθότι αποτελούν παραβάσεις των κανόνων δικαίου, όταν η απόφαση μπορεί να οδηγήσει σε δίκη ενώπιον δικαστηρίου που έχει δικαιοδοσία ιδίως για ποινικές υποθέσεις.

ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΤ: Ταυτότητα των οικείων φυσικών ή νομικών προσώπων

Παρακαλείστε να παράσχετε μόνο πληροφορίες που είναι συναφείς και δεν υπερβαίνουν τα αναγκαία για την παρούσα αίτηση. Εάν πρόκειται για περισσότερα του ενός πρόσωπα, παρακαλείστε να παράσχετε τις πληροφορίες για κάθε πρόσωπο.

1. Αναφέρετε όλες τις γνωστές πληροφορίες σχετικά με την ταυτότητα του προσώπου ή των προσώπων το οποίο ή τα οποία αφορά το μέτρο:

i) Στην περίπτωση φυσικού προσώπου ή προσώπων

Επώνυμο:

Όνομα ή ονόματα:

Άλλο σχετικό όνομα ή ονόματα, κατά περίπτωση:

Ψευδώνυμο, εάν υπάρχουν:

Φύλο:

Ιθαγένεια:

Αριθμός ταυτότητας ή κοινωνικής ασφάλισης:

Τύπος και αριθμός του εγγράφου ή των εγγράφων ταυτότητας (δελτίου ταυτότητας, διαβατηρίου), εφόσον υπάρχουν:

Ημερομηνία γέννησης:

Τόπος γέννησης:

Κατοικία και/ή γνωστή διεύθυνση: εάν η διεύθυνση είναι άγνωστη, να αναφερθεί η τελευταία γνωστή διεύθυνση:

Χώρος εργασίας (συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων επικοινωνίας):

Άλλα στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αριθ. τηλεφώνου):

Γλώσσα ή γλώσσες που κατανοεί το πρόσωπο:

Να περιγραφεί η τρέχουσα ιδιότητα του συγκεκριμένου προσώπου στη διαδικασία:

- ύποπτος ή κατηγορούμενος
 θύμα

<input type="checkbox"/> μάρτυρας <input type="checkbox"/> πραγματογνώμονας <input type="checkbox"/> τρίτος <input type="checkbox"/> άλλη (να προσδιοριστεί):
ii) Στην περίπτωση νομικού ή νομικών προσώπων Επωνυμία: Μορφή νομικού προσώπου: Συντομευμένη επωνυμία, συνήθως χρησιμοποιούμενη επωνυμία ή εμπορική επωνυμία, κατά περίπτωση: Καταστατική έδρα: Αριθμός καταχώρισης: Διεύθυνση του νομικού προσώπου: Άλλα στοιχεία επικοινωνίας (διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αριθ. τηλεφώνου): Ονοματεπώνυμο του εκπροσώπου του νομικού προσώπου: Να περιγραφεί η τρέχουσα ιδιότητα του συγκεκριμένου προσώπου στη διαδικασία: <input type="checkbox"/> ύποπτος ή κατηγορούμενος <input type="checkbox"/> θύμα <input type="checkbox"/> μάρτυρας <input type="checkbox"/> πραγματογνώμονας <input type="checkbox"/> τρίτος <input type="checkbox"/> άλλη (να προσδιοριστεί):
2. Άλλες σχετικές πληροφορίες:
ΕΝΟΤΗΤΑ Ζ: Ζητούμενο μέτρο
1. Προσδιορίστε το ζητούμενο μέτρο: <input type="checkbox"/> Έρευνα και κατάσχεση (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα H1) <input type="checkbox"/> Παροχή εγγράφων και/ή επαγγελματικών εγγράφων <input type="checkbox"/> αροχή τραπεζικού υλικού ή πληροφοριών από άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα H2) <input type="checkbox"/> Επίδοση ή κοινοποίηση διαδικαστικών εγγράφων και δικαστικών αποφάσεων με τη συνδρομή του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση <input type="checkbox"/> Λήψη πληροφοριών ή αποδεικτικών στοιχείων που βρίσκονται ήδη στην κατοχή του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση <input type="checkbox"/> Λήψη πληροφοριών που περιέχονται σε βάσεις δεδομένων τις οποίες τηρούν αστυνομικές ή δικαστικές αρχές

Δηλώσεις και εξετάσεις (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθούν η ενότητα ΣΤ (Ταυτότητα των οικείων φυσικών ή νομικών προσώπων) και η ενότητα Θ (Διατυπώσεις και διαδικασίες που ζητούνται για την εκτέλεση)):

- μάρτυρας
- πραγματογνώμονας
- ύποπτος ή κατηγορούμενος
- θύμα
- τρίτος

Εξέταση μέσω βιντεοδιάσκεψης, τηλεφωνικής διάσκεψης ή άλλου είδους οπτικοακουστικής μετάδοσης. (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα Η4):

- μάρτυρας
- πραγματογνώμονας
- ύποπτος ή κατηγορούμενος
- θύμα
- τρίτος

Λήψη δεδομένων συνδρομητή/οντότητας (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα Η3)

Λήψη δεδομένων κίνησης/συμβάντων (συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων θέσης) (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα Η3)

Λήψη δεδομένων περιεχομένου (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η υποενότητα Η3)

Ερευνητικό μέτρο που συνεπάγεται τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων σε πραγματικό χρόνο, συνεχώς και για ορισμένο χρονικό διάστημα:

- παρακολούθηση τραπεζικών ή άλλων χρηματοοικονομικών συναλλαγών
- ελεγχόμενες παραδόσεις
- άλλο (Εάν ναι, διευκρινίστε):

Προσωρινό μέτρο ή μέτρα με σκοπό τη διατήρηση αποδεικτικών στοιχείων, τη διατήρηση υφιστάμενης κατάστασης ή την προστασία απειλούμενων έννομων συμφερόντων (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η ενότητα Η5)

Προσωρινή μεταγωγή κρατουμένου στο αιτούν κράτος (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η ενότητα Η6)

Προσωρινή μεταγωγή κρατουμένου στο κράτος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η ενότητα Η6)

Μυστική έρευνα (Εάν επιλεγεί, πρέπει να συμπληρωθεί η ενότητα Η7)

Άλλο (Εάν ναι, διευκρινίστε)

.....

.....

.....

.....

2. Περιγράψτε τη ζητούμενη βοήθεια και, εάν είναι γνωστά, τους τόπους στους οποίους βρίσκονται/πιστεύεται ότι βρίσκονται τα αποδεικτικά στοιχεία, καθώς και κάθε αναγκαία πληροφορία που απαιτείται για την υλοποίηση του εν λόγω μέτρου. Για να ζητήσετε την τήρηση τυχόν διατυπώσεων ή διαδικασιών, ανατρέξτε στην ενότητα Θ:

.....

.....

.....

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ Η: Πρόσθετες απαιτήσεις για ορισμένα μέτρα

Να συμπληρωθούν οι υποενότητες που αφορούν το ζητούμενο ή τα ζητούμενα ερευνητικά μέτρα:

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η1: Έρευνα και κατάσχεση

Φυσικό ή νομικό πρόσωπο που συνδέεται με την έρευνα. Εάν πρόκειται για περισσότερα του ενός πρόσωπα, παραθέστε τις πληροφορίες για κάθε πρόσωπο:

.....

.....

Χώροι που πρόκειται να ερευνηθούν. Παραθέστε λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο το πρόσωπο συνδέεται με τους χώρους. Εάν πρόκειται για περισσότερα του ενός πρόσωπα, παραθέστε τις πληροφορίες για κάθε πρόσωπο:

.....

.....

Ποια αποδεικτικά στοιχεία αναζητούνται; Προσδιορίστε τα στοιχεία τα οποία ζητάτε με όσο το δυνατόν περισσότερες λεπτομέρειες:

.....

.....

Γιατί πιστεύετε ότι τα αποδεικτικά στοιχεία είναι πιθανό να βρεθούν στον προαναφερόμενο τόπο και να είναι συναφή και ουσιαστικής σημασίας για την έρευνα:

.....

.....

Υπάρχει κίνδυνος ανάκτησης στοιχείων που αποτελούν το αντικείμενο νόμιμου επαγγελματικού απορρήτου; Εάν ναι, παραθέστε λεπτομέρειες:

.....

.....

.....

Θα απαιτηθεί κατά την έρευνα να είναι παρόντες υπάλληλοι του αιτούντος κράτους; (Εάν ναι, να παράσχετε λεπτομέρειες στην ενότητα Θ):

Ναι

Όχι

Τυχόν γνωστές πληροφορίες σχετικά με έρευνες σε άλλα κράτη, οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν την παρούσα αίτηση έρευνας και κατάσχεσης:

.....

.....

Παρακαλούμε να παράσχετε κάθε άλλη σχετική πληροφορία που αφορά την έρευνα και την κατάσχεση:

.....

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η2: Παροχή πληροφοριών σχετικά με τραπεζικούς και άλλους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς

Εάν πρόκειται για περισσότερους από έναν λογαριασμούς, παραθέστε τις πληροφορίες για κάθε λογαριασμό.

Διευκρινίστε ποιες πληροφορίες ζητούνται:

πληροφορίες σχετικά με τραπεζικούς λογαριασμούς που κατέχει το πρόσωπο ή για τους οποίους το πρόσωπο αυτό ενεργεί ως πληρεξούσιος

πληροφορίες σχετικά με άλλους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς που κατέχει το πρόσωπο ή για τους οποίους το πρόσωπο αυτό ενεργεί ως πληρεξούσιος

Πληροφορίες σχετικά με τραπεζικές συναλλαγές:

- Αντίγραφα κίνησης τραπεζικών λογαριασμών
- Τεκμηρίωση ανοίγματος λογαριασμού
- Πληρεξούσιο ή πρόσθετος δικαιούχος λογαριασμού
- Άλλο (Εάν ναι, διευκρινίστε):

Πληροφορίες σχετικά με άλλες χρηματοοικονομικές συναλλαγές:

- Αποσπάσματα λογαριασμού
- Τεκμηρίωση ανοίγματος λογαριασμού
- Πληρεξούσιο ή πρόσθετος δικαιούχος λογαριασμού
- Άλλο (Εάν ναι, διευκρινίστε):

Εάν υπάρχουν, παρακαλείστε να παράσχετε τα εξής:

Όνομα κατόχου του λογαριασμού:

Επωνυμία τράπεζας/χρηματοπιστωτικού ιδρύματος:

IBAN ή αριθμός λογαριασμού και κωδικός ταξινόμησης:

Χρονική κλίμακα για συναλλαγές:

Άλλο (Εάν ναι, διευκρινίστε):

Παραθέστε πρόσθετη αιτιολόγηση ως προς τους λόγους για τους οποίους τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία είναι πιθανό να είναι συναφή και ουσιαστικής σημασίας για την έρευνα, συμπεριλαμβανομένης της σύνδεσης του λογαριασμού με το διαπραχθέν έγκλημα:

Εάν είναι αναγκαίο, παράσχετε τυχόν πρόσθετες πληροφορίες που είναι πιθανό να απαιτηθούν για την εκτέλεση της παρούσας αίτησης:

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η3: Δεδομένα συνδρομητή, κίνησης, θέσης και περιεχομένου

Είδος ζητούμενων δεδομένων:

- Στοιχεία συνδρομητή/οντότητας (π.χ. συνδρομή σε αριθμό τηλεφώνου ή διεύθυνση IP), προσδιορίστε:
- Δεδομένα κίνησης/συμβάντων, προσδιορίστε:
- Δεδομένα θέσης, προσδιορίστε:
- Δεδομένα περιεχομένου (π.χ. ιστότοπος/αποτύπωση (dump) ηλεκτρονικής θυρίδας ή αρχείο καταγραφής μηνυμάτων, στιγμιαία απεικόνιση), προσδιορίστε:
- Άλλο, προσδιορίστε:

Για όλες τις αιτήσεις για δεδομένα συνδρομητή, κίνησης ή θέσης και περιεχομένου απαιτούνται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- Ημερομηνία (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ):
- Χρονοσφραγίδα (ωω:λλ:δδ):
- Ζώνη ώρας:

Παραθέστε περαιτέρω λεπτομέρειες που θα διευκολύνουν τον προσδιορισμό των ζητούμενων δεδομένων:

- Διεύθυνση IP (και αριθμός θύρας, κατά περίπτωση):
- Αριθμός ή αριθμοί τηλεφώνου:
- Αριθμός ή αριθμοί IMEI:
- Άλλο (να προσδιοριστεί):

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η4: Βιντεοδιάσκεψη ή τηλεφωνική διάσκεψη ή άλλου είδους οπτικοακουστική μετάδοση

Εφόσον ζητείται εξέταση μέσω βιντεοδιάσκεψης ή τηλεφωνικής διάσκεψης ή άλλου είδους οπτικοακουστικής μετάδοσης:

Αναφέρετε το όνομα της αρχής που θα διεξαγάγει την εξέταση (αναφέρετε το όνομα του προσώπου που θα διεξαγάγει την εξέταση/τα στοιχεία επικοινωνίας/τη γλώσσα, εφόσον είναι διαθέσιμα):

.....

Προτεινόμενη ή προτεινόμενες ημερομηνίες (ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ):

Ώρα έναρξης της διάσκεψης (ωω:λλ:δδ):

Ζώνη ώρας:

Κατά προσέγγιση διάρκεια της εξέτασης:

Τεχνικά στοιχεία:

Όνομα της τοποθεσίας:

Σύστημα επικοινωνίας:

Στοιχεία επικοινωνίας του τεχνικού (γλώσσα):

Ημερομηνία και ώρα προηγούμενης δοκιμής:

Στοιχεία επικοινωνίας του χειριστή της προηγούμενης δοκιμής, εάν είναι γνωστά:

Ρυθμίσεις για τη γλώσσα και τη διερμηνεία:

Τυχόν άλλες απαιτήσεις (Εάν ναι, διευκρινίστε):

.....

.....

.....

Η παρούσα αίτηση αφορά κατηγορούμενο ή ύποπτο και η εξέταση αποτελεί τη δίκη ή είναι μέρος της δίκης του εν λόγω προσώπου

Λόγος ή λόγοι για τους οποίους δεν είναι επιθυμητό ή εφικτό να παραστεί ο μάρτυρας ή ο πραγματογνώμονας αυτοπροσώπως:

.....

Διευκρινίστε αν το πρόσωπο, ο ύποπτος ή ο κατηγορούμενος έχει δώσει τη συγκατάθεσή του:

Ναι

Όχι

Αιτούμαι να ζητηθεί η συγκατάθεση του προσώπου πριν από τη διεκπεραίωση της παρούσας αίτησης

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η5: Προσωρινά μέτρα

Εάν ζητείται προσωρινό μέτρο με σκοπό τη διατήρηση αποδεικτικών στοιχείων, τη διατήρηση υφιστάμενης κατάστασης ή την προστασία απειλούμενων έννομων συμφερόντων, αναφέρετε αν:

- το αντικείμενο θα μεταφερθεί στο αιτούν κράτος
- το αντικείμενο θα παραμείνει στο κράτος στο οποίο απευθύνεται η αίτηση· να αναφερθεί η εκτιμώμενη ημερομηνία:
- άρσης του προσωρινού μέτρου:
- υποβολής μεταγενέστερης αίτησης για το αντικείμενο:

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η6: Μεταγωγή κρατουμένου

(1) Εάν ζητείται προσωρινή μεταγωγή κρατουμένου στο αιτούν κράτος για τη διενέργεια έρευνας, να αναφερθεί κατά πόσον το πρόσωπο έχει συναινέσει στο μέτρο αυτό:

- Ναι Όχι Ζητώ να επιδιωχθεί η συναίνεση του προσώπου

(2) Εάν ζητείται προσωρινή μεταγωγή κρατουμένου στο κράτος προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση για τη διενέργεια έρευνας, να αναφερθεί κατά πόσον το πρόσωπο έχει συναινέσει στο μέτρο αυτό:

- Ναι Όχι

Εάν χρειαστεί, παραθέστε τυχόν πρόσθετες πληροφορίες:

ΥΠΟΕΝΟΤΗΤΑ Η7: Μυστικές έρευνες

Αναφέρετε τους λόγους για τους οποίους θεωρείτε ότι το μυστικό ερευνητικό μέτρο έχει σημασία για την ποινική διαδικασία:

.....

.....

.....

Παραθέστε τις εξής πληροφορίες:

- α) Πληροφορίες για την εξακρίβωση της ταυτότητας του προσώπου που αφορά η μυστική έρευνα:
- β) Επιθυμητή ημερομηνία έναρξης και διάρκεια του μυστικού μέτρου:
- γ) Στοιχεία των οχημάτων/διεύθυνση του μυστικού μέτρου:
- δ) Εάν είναι αναγκαίο, παραθέστε τυχόν πρόσθετες πληροφορίες που είναι χρήσιμες για την εκτέλεση της παρούσας αίτησης:

.....

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ Θ: Διατυπώσεις και διαδικασίες που ζητούνται για την εκτέλεση

1. Να επιλεγεί το τετραγωνίδιο και να συμπληρωθεί, εάν συντρέχει περίπτωση

- Ζητείται από τη σχετική/αρμόδια αρχή του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση να συμμορφωθεί με τις ακόλουθες διατυπώσεις και διαδικασίες (συμπεριλαμβανομένων τυχόν δικαιωμάτων/οδηγιών/προειδοποιήσεων που πρέπει να κοινοποιούνται στο πρόσωπο):

.....

2. Να επιλεγεί το τετραγωνίδιο και να συμπληρωθεί, εάν συντρέχει περίπτωση

Κατά την εκτέλεση της αίτησης ζητείται η παρουσία ενός ή περισσότερων υπαλλήλων του αιτούντος κράτους προς στήριξη των αρμόδιων αρχών του κράτους προς το οποίο απευθύνεται η αίτηση.

Όνοματεπώνυμο, ιδιότητα και στοιχεία επικοινωνίας των υπαλλήλων:

.....

.....

Γλώσσες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επικοινωνία, εάν είναι διαφορετικές από τη γλώσσα που αναφέρεται στην ενότητα I:

.....

Φύση της βοήθειας που πρέπει να παρασχεθεί από υπάλληλο ή υπαλλήλους του αιτούντος κράτους και/ή κάθε άλλη σχετική λεπτομέρεια:

.....

.....

3. Ασφαλής διαβίβαση πληροφοριών και/ή αποδεικτικών στοιχείων

Προσδιορίστε ασφαλή διαδρομή ηλεκτρονικής διαβίβασης, εάν η ηλεκτρονική διαβίβαση είναι αποδεκτή:

.....

.....

Εάν η ηλεκτρονική διαβίβαση δεν είναι αποδεκτή ή θα ήταν ακατάλληλη στη συγκεκριμένη περίπτωση, αναφέρετε τον τρόπο διαβίβασης που ζητείται:

.....

ΕΝΟΤΗΤΑ I: Στοιχεία της αρχής που εξέδωσε την αίτηση

1. Ονομασία της αρχής που εξέδωσε την αίτηση:

Όνοματεπώνυμο εκπροσώπου/ονομασία σημείου επαφής:

Διεύθυνση:

Αριθ. τηλεφώνου: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόλης)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

2. Εάν διαφέρει από τα ανωτέρω, όνομα της αρχής που διεξάγει την ποινική έρευνα:

.....

Όνοματεπώνυμο και τίτλος υπαλλήλου που διεξάγει ποινική έρευνα:

.....

Διεύθυνση:

Αριθ. τηλεφώνου: (κωδικός χώρας) (κωδικός περιοχής/πόλης)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

3. Γλώσσες στις οποίες είναι δυνατή η επικοινωνία με την αιτούσα αρχή:

.....

.....

4. Εάν διαφέρουν από τα ανωτέρω, στοιχεία επικοινωνίας του προσώπου ή των προσώπων από τα οποία μπορούν να ζητηθούν επιπλέον πληροφορίες ή η εφαρμογή πρακτικών ρυθμίσεων για τη μεταφορά των αποδεικτικών στοιχείων:

Όνοματεπώνυμο/Τίτλος/Όργανισμός:

Διεύθυνση:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

Τηλέφωνο επικοινωνίας:

ΕΝΟΤΗΤΑ ΙΑ: Υπογραφή

Υπογράφοντας το παρόν έντυπο, βεβαιώνω ότι:

- το περιεχόμενο της αίτησης, όπως ορίζεται στο παρόν έντυπο, είναι ακριβές και ορθό,
- η παρούσα αίτηση εκδόθηκε από αρμόδια αρχή,
- η έκδοση της παρούσας αίτησης είναι αναγκαία για τον σκοπό της διαδικασίας και
- τα ζητούμενα μέτρα έρευνας θα μπορούσαν να έχουν διαταχθεί υπό τους ίδιους όρους σε παρόμοια εγχώρια υπόθεση και, κατά περίπτωση, έχει ληφθεί η αναγκαία άδεια.

Υπογραφή της αιτούσας αρχής και/ή του εκπροσώπου της:

Όνομασία:

Θέση:

Ημερομηνία:

Επίσημη σφραγίδα (εάν υπάρχει):

Κατάλογος συνημμένων (κατά περίπτωση):

.....

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/941 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Μαΐου 2023

σχετικά με τα εναρμονισμένα πρότυπα για τα μέσα ατομικής προστασίας, τα οποία εκπονήθηκαν προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1025/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με την ευρωπαϊκή τυποποίηση, την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ και των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 98/34/ΕΚ, 2004/22/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2009/23/ΕΚ και 2009/105/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της απόφασης αριθ. 1673/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, τα μέσα ατομικής προστασίας που συμμορφώνονται με τα εναρμονισμένα πρότυπα ή με μέρη αυτών, τα στοιχεία αναφοράς των οποίων έχουν δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, τεκμαίρεται ότι συμμορφώνονται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και τις οποίες αφορούν τα εν λόγω πρότυπα ή μέρη τους.
- (2) Στην εκτελεστική απόφαση C(2020)7924 της Επιτροπής ⁽³⁾, η Επιτροπή καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης (CEN) και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης (Cenelec) να καταρτίσουν εναρμονισμένα πρότυπα προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.
- (3) Με βάση το αίτημα που διατυπώνεται στην εκτελεστική απόφαση C(2020)7924, η CEN εκπόνησε διάφορα νέα πρότυπα και αναθεώρησε ορισμένα υφιστάμενα εναρμονισμένα πρότυπα.
- (4) Βάσει της εκτελεστικής απόφασης C(2020)7924, η CEN εκπόνησε τα ακόλουθα νέα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 13138-1:2021 σχετικά με τις απαιτήσεις ασφάλειας και τις μεθόδους δοκιμής για βοηθήματα άντωσης που φοριούνται, όπως διορθώθηκε με το EN 13138-1:2021/AC:2022, EN 17520:2021 σχετικά με τις απαιτήσεις ασφάλειας και τις μεθόδους δοκιμής για το ατομικό σύστημα ασφάλειας αναδεδών, και EN ISO 16321-2:2021 σχετικά με πρόσθετες απαιτήσεις για προστατευτικά ματιών και προσώπου που χρησιμοποιούνται κατά τις συγκολλήσεις και συναφείς τεχνικές, προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.
- (5) Βάσει της εκτελεστικής απόφασης C(2020)7924, η CEN αναθεώρησε τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 171:2002, EN 172:1994, όπως τροποποιήθηκε με τα EN 172:1994/A1:2000 και EN 172:1994/A2:2001, EN 174:2001, EN 379:2003+A1:2009, EN 1731:2006 και EN ISO 20345:2011. Η αναθεώρηση αυτή είχε ως αποτέλεσμα την έγκριση των εναρμονισμένων προτύπων EN ISO 16321-1:2022 σχετικά με τις γενικές απαιτήσεις για προστασία ματιών και προσώπου για χρήση στην εργασία, EN ISO 16321-3: 2022 σχετικά με πρόσθετες απαιτήσεις για προστατευτικά ματιών και προσώπου τύπου πλέγματος, EN ISO 18527-1: 2022 σχετικά με τις απαιτήσεις για γυαλιά-μάσκα για χιονοδρομικές καταβάσεις και καταβάσεις με χιονοσανίδα και EN ISO 20345: 2022 σχετικά με τα υποδήματα τύπου ασφαλείας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 12.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 81 της 31.3.2016, σ. 51).

⁽³⁾ Εκτελεστική απόφαση C(2020)7924 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2020, σχετικά με αίτημα τυποποίησης προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης όσον αφορά τα μέσα ατομικής προστασίας προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

- (6) Η Επιτροπή, από κοινού με τη CEN, αξιολόγησε κατά πόσον τα εναρμονισμένα πρότυπα που εκπονήθηκαν και αναθεωρήθηκαν από τη CEN συμμορφώνονται με το αίτημα που διατυπώνεται στην εκτελεστική απόφαση C(2020)7924.
- (7) Τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 13138-1:2021, όπως διορθώθηκε με το EN 1318-1:2021/AC:2022, EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021, EN ISO 16321-3:2022, EN 17520:2021, EN ISO 18527-1:2022 και EN ISO 20345:2022 ικανοποιούν τις απαιτήσεις τις οποίες αποσκοπούν να καλύψουν και οι οποίες καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να δημοσιευτούν τα στοιχεία αναφοράς των εν λόγω εναρμονισμένων προτύπων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (8) Τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 16321-2:2021 και EN ISO 16321-3:2022 παραπέμπουν σε κανονιστικό πρότυπο αναφοράς (EN ISO 16321-1:2020), η ημερομηνία του οποίου είναι εσφαλμένη. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω εναρμονισμένα πρότυπα θα πρέπει να δημοσιευτούν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* με περιορισμό.
- (9) Είναι αναγκαίο να αποσυρθούν τα στοιχεία αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994 όπως τροποποιήθηκε με τα EN 172:1994/A1:2000 και EN 172:1994/A2:2001, EN 174:2001, EN 379:2003+A1:2009, EN 1731:2006 και EN ISO 20345:2011 από την *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, δεδομένου ότι τα εν λόγω πρότυπα έχουν αναθεωρηθεί.
- (10) Για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, θα πρέπει να δημοσιευτεί σε μία ενιαία πράξη πλήρης κατάλογος των στοιχείων αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων που εκπονήθηκαν προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και πληρούν τις απαιτήσεις που επιδιώκουν να καλύψουν. Τα στοιχεία αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων που εκπονήθηκαν προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 καθορίζονται επί του παρόντος στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668 της Επιτροπής (*) και στην ανακοίνωση 2018/C 209/03 της Επιτροπής (†).
- (11) Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668 έχει τροποποιηθεί επανειλημμένα και ουσιωδώς. Για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, και δεδομένου ότι πρέπει να τροποποιηθεί περαιτέρω η εν λόγω εκτελεστική απόφαση, η εν λόγω εκτελεστική απόφαση θα πρέπει να αντικατασταθεί.
- (12) Πολλά από τα στοιχεία αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων που δημοσιεύτηκαν με την ανακοίνωση 2018/C 209/03 αποσύρθηκαν με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668. Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668 προβλέπει την απόσυρση των υπόλοιπων στοιχείων αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων που δημοσιεύονται στην εν λόγω ανακοίνωση. Για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η ανακοίνωση 2018/C 209/03 θα πρέπει να καταργηθεί. Για να δοθεί στους κατασκευαστές επαρκής χρόνος ώστε να προσαρμόσουν τα προϊόντα τους στις αναθεωρημένες εκδόσεις των σχετικών προτύπων, η ανακοίνωση 2018/C 209/03 θα πρέπει να εξακολουθήσει να εφαρμόζεται έως τις ημερομηνίες απόσυρσης των στοιχείων αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που δημοσιεύονται στην εν λόγω ανακοίνωση.
- (13) Η συμμόρφωση με εναρμονισμένο πρότυπο συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τις αντίστοιχες ουσιώδεις απαιτήσεις που καθορίζονται στην ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης από την ημερομηνία δημοσίευσης των στοιχείων αναφοράς του οικείου προτύπου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Συνεπώς, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα στοιχεία αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων για τα μέσα ατομικής προστασίας, τα οποία εκπονήθηκαν προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, δημοσιεύονται με την παρούσα απόφαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(*) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2020, σχετικά με τα εναρμονισμένα πρότυπα που εκπονήθηκαν για τα μέσα ατομικής προστασίας προς υποστήριξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 156 της 19.5.2020, σ. 13).

(†) Ανακοίνωση 2018/C 209/03 της Επιτροπής στο πλαίσιο της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ C 209 της 15.6.2018, σ. 17).

Άρθρο 2

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/668 καταργείται.

Άρθρο 3

Η ανακοίνωση 2018/C 209/03 καταργείται.

Ωστόσο, εξακολουθεί να εφαρμόζεται όσον αφορά τα στοιχεία αναφοράς των εναρμονισμένων προτύπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης έως τις ημερομηνίες απόσυρσης των εν λόγω στοιχείων αναφοράς που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 2 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
1.	EN 136:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Μάσκες ολοκλήρου προσώπου — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 136:1998/AC:2003
2.	EN 137:2006 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομη αναπνευστική συσκευή συμπιεσμένου αέρα ανοικτού κυκλώματος με μάσκα ολοκλήρου προσώπου — Απαιτήσεις, δοκιμές σήμανση
3.	EN 140:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φίλτρα αερίων και φίλτρα συνδυασμού — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 140:1998/AC:1999
4.	EN 142:2002 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Συστήματα στομίδας — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
5.	EN 143:2021 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φίλτρα για σωματίδια — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
6.	EN 144-1:2000 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Βαλβίδες φιάλης αερίου — Μέρος 1: Συνδέσεις με σπείρωμα για εισαγωγή συνδέσμου EN 144-1:2000/A1:2003 EN 144-1:2000/A2:2005
7.	EN 144-2:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Βαλβίδες φιάλης αερίου — Μέρος 2: Συνδέσεις εξαγωγής
8.	EN 144-3:2003 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Βαλβίδες φιάλης αερίου — Μέρος 3: Συνδέσεις εξαγωγής αερίων Nitrox και οξυγόνου για καταδύσεις EN 144-3:2003/AC:2003
9.	EN 145:1997 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές τύπου συμπιεσμένου οξυγόνου ή συμπιεσμένου μείγματος οξυγόνου-αζώτου — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 145:1997/A1:2000
10.	EN 148-1:1999 Προστατευτικές διατάξεις αναπνοής — Σπειρώματα για εξαρτήματα προσώπου — Μέρος 1: Σύνδεση τυποποιημένου σπειρώματος
11.	EN 148-2:1999 Προστατευτικές διατάξεις αναπνοής — Σπειρώματα για εξαρτήματα προσώπου — Μέρος 2: Σύνδεση κεντρικού σπειρώματος

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
12.	EN 148-3:1999 Προστατευτικές διατάξεις αναπνοής — Σπειρώματα για εξαρτήματα προσώπου — Μέρος 3: Σύνδεση σπειρώματος M 45 x 3
13.	EN 149:2001+A1:2009 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φιλτράσκειες για προστασία έναντι σωματιδίων — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
14.	EN 175:1997 Ατομική προστασία — Εξοπλισμός προστασίας ματιών και προσώπου κατά τη διάρκεια συγκολλήσεων και σχετικών διεργασιών
15.	EN 207:2017 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Φίλτρα και προστατευτικά ματιών έναντι ακτινοβολίας λέιζερ (γυαλιά για λέιζερ)
16.	EN 208:2009 Ατομική προστασία ματιών — Μέσα προστασίας ματιών για εργασίες σε λέιζερ και συστήματα λέιζερ (γυαλιά για ρυθμιστικές εργασίες σε λέιζερ)
17.	EN 250:2014 Αναπνευστικός εξοπλισμός — Αυτόνομη συσκευή καταδύσεως πεπιεσμένου αέρα ανοικτού κυκλώματος — Απαιτήσεις, δοκιμές και σήμανση
18.	EN 342:2017 Προστατευτική ενδυμασία — Σύνολα και ενδύματα προστασίας έναντι του κρύου
19.	EN 343:2019 Προστατευτική ενδυμασία — Προστασία έναντι βροχής
20.	EN 352-1:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 1: Ωτοασπίδες Σημείωση: Το πρότυπο αυτό δεν απαιτεί επισημάνση του επιπέδου μείωσης του θορύβου στο προϊόν. Συνεπώς, η συμμόρφωση με το παρόν πρότυπο δεν αποτελεί τεκμήριο συμμόρφωσης με το σημείο 3.5 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.
21.	EN 352-2:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 2: Ωτοβύσματα Σημείωση: Το πρότυπο αυτό δεν απαιτεί επισημάνση του επιπέδου μείωσης του θορύβου στο προϊόν. Συνεπώς, η συμμόρφωση με το παρόν πρότυπο δεν αποτελεί τεκμήριο συμμόρφωσης με το σημείο 3.5 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.
22.	EN 352-3:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 3: Ωτοασπίδες προσαρτημένες σε διατάξεις προστασίας κεφαλής ή/και προσώπου Σημείωση: Το πρότυπο αυτό δεν απαιτεί επισημάνση του επιπέδου μείωσης του θορύβου στο προϊόν. Συνεπώς, η συμμόρφωση με το παρόν πρότυπο δεν αποτελεί τεκμήριο συμμόρφωσης με το σημείο 3.5 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
23.	EN 352-4:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 4: Ωτοασπίδες με εξασθένιση εξαρτώμενη από τη στάθμη του θορύβου
24.	EN 352-5:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 5: Ωτοασπίδες ενεργού κυκλώματος μείωσης του θορύβου
25.	EN 352-6:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 6: Ωτοασπίδες με ακουστική επικοινωνία ασφαλείας
26.	EN 352-7:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 7: Ωτοβύσματα με εξασθένιση εξαρτώμενη από τη στάθμη του θορύβου
27.	EN 352-8:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 8: Ακουστικές ωτοασπίδες για ψυχαγωγία
28.	EN 352-9:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 9: Ωτοβύσματα με ακουστική επικοινωνία ασφαλείας
29.	EN 352-10:2020 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 10: Ακουστικά ωτοβύσματα για ψυχαγωγία
30.	EN 353-1:2014+A1:2017 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων — Ανακόπτες πτώσης καθοδηγούμενου τύπου που περιλαμβάνουν φορέα αγκύρωσης — Μέρος 1: Ανακόπτες πτώσης καθοδηγούμενου τύπου που συμπεριλαμβάνουν άκαμπτο φορέα αγκύρωσης
31.	EN 353-2:2002 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Μέρος 2: Ανακόπτες πτώσης καθοδηγούμενου τύπου που συμπεριλαμβάνουν εύκαμπτο αγκυροβολημένο σχοινί
32.	EN 354:2010 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Αναδέτες
33.	EN 355:2002 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Αποσβεστήρες ενέργειας
34.	EN 358:2018 Μέσα ατομικής προστασίας για συγκράτηση κατά την εργασία και πρόληψη πτώσεων από ύψος — Ζώνες και αναδέτες για συγκράτηση και περιορισμό στη θέση εργασίας
35.	EN 360:2002 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Ανακόπτες πτώσης επαναφερόμενου τύπου
36.	EN 361:2002 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Ολόσωμες εξαρτήσεις

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
37.	EN 362:2004 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Συνδετήρες
38.	EN 365:2004 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Γενικές απαιτήσεις για οδηγίες χρήσης, συντήρησης, περιοδικού ελέγχου, επισκευής, σήμανσης και συσκευασίας EN 365:2004/AC:2006
39.	EN ISO 374-1:2016 Γάντια προστασίας έναντι επικίνδυνων χημικών ουσιών και μικροοργανισμών — Μέρος 1: Ορολογία και απαιτήσεις επίδοσης για χημικούς κινδύνους (ISO 374-1:2016)
40.	EN ISO 374-5:2016 Γάντια προστασίας έναντι επικίνδυνων χημικών ουσιών και μικροοργανισμών — Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις επίδοσης για μικροβιολογικούς κινδύνους (ISO 374-5:2016)
41.	EN 388:2016+A1:2018 Γάντια προστασίας έναντι μηχανικών κινδύνων
42.	EN 397:2012+A1:2012 Βιομηχανικά κράνη ασφαλείας
43.	EN 402:2003 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομη αναπνευστική συσκευή με αεροπνεύμονα πεπιεσμένου αέρα, ανοιχτού κυκλώματος με μάσκα ολοκλήρου προσώπου ή συστήματα στομίδας για διαφυγή — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
44.	EN 403:2004 Μέσα προστασίας της αναπνοής για αυτοδιάσωση — Συσκευές διήθησης με κουκούλα για διαφυγή από φωτιά — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
45.	EN 404:2005 Μέσα προστασίας της αναπνοής για αυτοδιάσωση — Συσκευή αυτοδιάσωσης με φίλτρο από μονοξειδίο του άνθρακα με σύστημα στομίδας
46.	EN 405:2001+A1:2009 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φιλτράμασκες με βαλβίδα για προστασία από αέρια ή αέρια και σωματίδια — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
47.	EN 407:2004 Γάντια προστασίας έναντι θερμικών κινδύνων (θερμότητα ή/και φλόγα)
48.	EN 420:2003+A1:2009 Γάντια προστασίας — Γενικές απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
49.	EN 421:2010 Γάντια προστασίας από την ιονίζουσα ακτινοβολία και ραδιενεργό μόλυνση
50.	EN 443:2008 Κράνη για πυρόσβεση σε κτίρια και άλλες κατασκευές

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
51.	EN 469:2020 Προστατευτική ενδυμασία για πυροσβέστες — Απαιτήσεις επίδοσης προστατευτικής ενδυμασίας για πυρόσβεση
52.	EN 510:2019 Προδιαγραφή προστατευτικής ενδυμασίας για χρήση όπου υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών
53.	EN 511:2006 Γάντια προστασίας από το κρύο
54.	EN 564:2014 Εξοπλισμός ορειβασίας — Βοηθητικά σχοινιά — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
55.	EN 565:2017 Εξοπλισμός ορειβασίας — Ταινία — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
56.	EN 566:2017 Εξοπλισμός ορειβασίας — Αορτήρες — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
57.	EN 567:2013 Εξοπλισμός ορειβασίας — Σφιγκτήρες σχοινού — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδος δοκιμής
58.	EN 568:2015 Εξοπλισμός ορειβασίας — Αγκυρώσεις πάγου — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
59.	EN 569:2007 Εξοπλισμός ορειβασίας — Κρικωτοί ήλοι — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδος δοκιμής
60.	EN 659:2003+A1:2008 Γάντια προστασίας για πυροσβέστες EN 659:2003+A1:2008/AC:2009
61.	EN 795:2012 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Διατάξεις αγκύρωσης Προειδοποίηση: Η παρούσα δημοσίευση δεν αφορά τα μέσα που περιγράφονται στις εξής κατηγορίες: — κατηγορία Α (διατάξεις αγκύρωσης με ένα ή περισσότερα σταθερά σημεία αγκύρωσης, οι οποίες χρειάζονται μόνιμες αγκυρώσεις ή στοιχεία στερέωσης για στερέωση στη δομή προστασίας), που αναφέρεται στα σημεία 3.2.1, 4.4.1, 5.3· — κατηγορία Γ (διατάξεις αγκύρωσης με εύκαμπτα οριζόντια σχοινιά αγκύρωσης), που αναφέρεται στα σημεία 3.2.3, 4.4.3 και 5.5· — κατηγορία Δ (διατάξεις αγκύρωσης με άκαμπτα οριζόντια σχοινιά αγκύρωσης), που αναφέρεται στα σημεία 3.2.4, 4.4.4 και 5.6· — σε οποιονδήποτε συνδυασμό των ανωτέρω. Όσον αφορά τις κατηγορίες Α, Γ και Δ, η παρούσα δημοσίευση δεν αφορά κανένα από τα εξής σημεία: 4.5, 5.2.2, 6, 7, παράρτημα Α ή παράρτημα ΖΑ. Κατά συνέπεια, όσον αφορά τον εξοπλισμό που αναφέρεται ανωτέρω, δεν υπάρχει τεκμήριο συμμόρφωσης με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, επειδή δεν θεωρούνται μέσα ατομικής προστασίας.

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
62.	EN 812:2012 Βιομηχανικά προστατευτικά καλύμματα κεφαλής
63.	EN 813:2008 Μέσα ατομικής προστασίας για πρόληψη από πτώση — Εξαρτήσεις σε καθιστή θέση
64.	EN 893:2019 Εξοπλισμός ορειβασίας — Καρφιά πάγου — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
65.	EN 943-1:2015+A1:2019 Προστατευτική ενδυμασία έναντι στερεών, υγρών και αερίων χημικών ουσιών, συμπεριλαμβανομένων υγρών και στερεών αερολυμάτων — Μέρος 1: Απαιτήσεις απόδοσης για εξαεριζόμενες και μη εξαεριζόμενες αεροστεγείς (Τύπος 1) στολές
66.	EN 943-2:2019 Προστατευτική ενδυμασία έναντι στερεών, υγρών και αερίων χημικών ουσιών, συμπεριλαμβανομένων υγρών και στερεών αερολυμάτων — Μέρος 2: Απαιτήσεις επίδοσης για Τύπου 1 (αεροστεγείς) φόρμες χημικής προστασίας για ομάδες άμεσης επέμβασης
67.	EN 958:2017 Εξοπλισμός ορειβασίας — Συστήματα απορρόφησης ενέργειας για χρήση σε αναρρίχηση με εξοπλισμένη διαδρομή (via ferrata) — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
68.	EN 966:2012+A1:2012 Κράνη για αεραθλήματα
69.	EN 1073-1:2016+A1:2018 Προστατευτική ενδυμασία έναντι στερεών αερόφερτων σωματιδίων, συμπεριλαμβανομένης της ραδιενεργού μόλυνσης — Μέρος 1: Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής προστατευτικής ενδυμασίας με μηχανική παροχή πεπιεσμένου αέρα για προστασία του σώματος και της αναπνευστικής οδού
70.	EN 1073-2:2002 Προστατευτική ενδυμασία έναντι ραδιενεργού μόλυνσης — Μέρος 2: Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής ενδυμασίας χωρίς μηχανική παροχή αέρα για προστασία έναντι μόλυνσης από ραδιενεργά σωματίδια
71.	EN 1077:2007 Κράνη για χιονοδρόμους αλπικής χιονοδρομίας και χιονοσανίδας
72.	EN 1078:2012+A1:2012 Κράνη για ποδηλάτες και για χρήστες τροχοπέδλων και πατινιών
73.	EN 1080:2013 Κράνη προστασίας από πρόσκρουση για μικρά παιδιά
74.	EN 1082-1:1996 Προστατευτική ενδυμασία — Γάντια και προστατευτικά βραχιόνων έναντι κοιμημάτων και τρυπημάτων από μαχαίρια χειρός — Μέρος 1: Γάντια και προστατευτικά βραχιόνων από μεταλλικό πλέγμα

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
75.	EN 1082-2:2000 Προστατευτική ενδυμασία — Γάντια και προστατευτικά βραχιόνων έναντι κοψιμάτων και τρυπημάτων από μαχαίρια χειρός — Μέρος 2: Γάντια και προστατευτικά βραχιόνων από μη μεταλλικά υλικά
76.	EN 1146:2005 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές πεπιεσμένου αέρα ανοικτού κυκλώματος με ενσωματωμένη κουκούλα για διαφυγή — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
77.	EN 1149-5:2018 Προστατευτική ενδυμασία — Ηλεκτροστατικές ιδιότητες — Μέρος 5: Επίδοση υλικών και απαιτήσεις σχεδιασμού
78.	EN 1385:2012 Κράνη για κανό και αθλήματα σε σχετικά άγρια ύδατα
79.	EN 1486:2007 Προστατευτική ενδυμασία για πυροσβέστες — Διαμένεις δοκιμής και απαιτήσεις για ανακλαστικές ενδυμασίες για ειδικές περιπτώσεις πυρόσβεσης
80.	EN 1497:2007 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων — Εξαρτήσεις διάσωσης
81.	EN 1827:1999+A1:2009 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Μάσκες ημίσεος προσώπου χωρίς βαλβίδες εισπνοής και με αποσπώμενα φίλτρα προστασίας έναντι αερίων και σωματιδίων ή μόνο σωματιδίων — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
82.	EN 1891:1998 Μέσα ατομικής προστασίας για πρόληψη πτώσεων από ύψος — Σχοινιά με επενδεδυμένο πυρήνα μικρού συντελεστή επιμήκυνσης
83.	EN 1938:2010 Ατομική προστασία ματιών — Γυαλιά-μάσκα για χρήστες μοτοσυκλετών και μοτοποδηλάτων
84.	EN ISO 10819:2013 Μηχανικές δονήσεις και κρούσεις — Δονήσεις στο χέρι — Μέτρηση και αξιολόγηση της μετάδοσης της δόνησης μέσω των γαντιών στην παλάμη του χεριού (ISO 10819:2013) EN ISO 10819:2013/A1:2019
85.	EN ISO 10862:2009 Μικρά σκάφη — Σύστημα ταχείας απελευθέρωσης για ιμάντες τραπεζιών (ISO 10862:2009)
86.	EN ISO 11393-2:2019 Προστατευτική ενδυμασία για χρήστες αλυσοπρίονων χειρός — Μέρος 2: Απαιτήσεις επιδόσεων και μέθοδοι δοκιμής για μέσα προστασίας των κάτω άκρων (ISO 11393-2:2018)
87.	EN ISO 11393-4:2019 Προστατευτική ενδυμασία για χρήστες αλυσοπρίονων χειρός — Μέρος 4: Απαιτήσεις επιδόσεων και μέθοδοι δοκιμής για γάντια προστασίας (ISO 11393-4:2018)

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
88.	EN ISO 11393-5:2019 Προστατευτική ενδυμασία για χρήστες αλυσοπρίονων χειρός — Μέρος 5: Απαιτήσεις επιδόσεων και μέθοδοι δοκιμής για περικνημίδες προστασίας (ISO 11393-5:2018)
89.	EN ISO 11393-6:2019 Προστατευτική ενδυμασία για χρήστες αλυσοπρίονων χειρός — Μέρος 6: Απαιτήσεις επιδόσεων και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά του άνω μέρους του σώματος (ISO 11393-6:2018)
90.	EN 12021:2014 Αναπνευστικός εξοπλισμός — Πεπιεσμένα αέρια για αναπνευστικές συσκευές
91.	EN 12083:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φίλτρα με αναπνευστικούς σωλήνες, (φίλτρα μη συγκρατούμενα στη μάσκα) — Φίλτρα σωματιδίων, φίλτρα αερίου και φίλτρα συνδυασμού — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 12083:1998/AC:2000
92.	EN 12270:2013 Εξοπλισμός ορειβασίας — Υποστάτες — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
93.	EN 12275:2013 Εξοπλισμός ορειβασίας — Σύνδεσμοι — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
94.	EN 12276:2013 Εξοπλισμός ορειβασίας — Μηχανικές αγκυρώσεις — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
95.	EN 12277:2015+A1:2018 Εξοπλισμός ορειβασίας — Εξαρτήσεις — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
96.	EN 12278:2007 Εξοπλισμός ορειβασίας — Τροχαλίες — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
97.	EN ISO 12312-1:2013 Προστασία ματιών και προσώπου — Γυαλιά ηλίου και σχετικά οπτικά — Μέρος 1: Γυαλιά ηλίου γενικής χρήσης (ISO 12312-1:2013) EN ISO 12312-1:2013/A1:2015
98.	EN ISO 12312-2:2015 Προστασία ματιών και προσώπου — Γυαλιά ηλίου και σχετικά οπτικά — Μέρος 2: Φίλτρα για άμεση παρατήρηση του ήλιου (ISO 12312-2:2015)
99.	EN ISO 12401:2009 Μικρά σκάφη — Εξάρτηση ασφαλείας καταστρώματος και σχοινί ασφαλείας — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής (ISO 12401:2009)

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
100.	<p>EN ISO 12402-2:2020</p> <p>Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 2: Σωσίβια γιλέκα, επίπεδο επίδοσης 275 — Απαιτήσεις ασφάλειας (ISO 12402-2:2020)</p> <p>Σημείωση:</p> <p>Η εφαρμογή του σημείου 5.6 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.1.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 και 5.6.1.11 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.2.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 και 5.7 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 3.4 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p>
101.	<p>EN ISO 12402-3:2020</p> <p>Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 3: Σωσίβια γιλέκα, επίπεδο επίδοσης 150 — Απαιτήσεις ασφάλειας (ISO 12402-3:2020)</p> <p>Σημείωση:</p> <p>Η εφαρμογή του σημείου 5.6 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.1.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 και 5.6.1.11 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.2.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 και 5.7 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 3.4 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p>
102.	<p>EN ISO 12402-4:2020</p> <p>Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 4: Σωσίβια γιλέκα, επίπεδο επίδοσης 100 — Απαιτήσεις ασφάλειας (ISO 12402-4:2020)</p> <p>Σημείωση:</p> <p>Η εφαρμογή του σημείου 5.6 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.1.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 και 5.6.1.11 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 1.2.1 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p> <p>Η εφαρμογή των σημείων 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 και 5.7 του προτύπου αυτού δεν συνιστά τεκμήριο συμμόρφωσης με τη βασική απαίτηση υγείας και ασφάλειας που ορίζεται στο σημείο 3.4 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.</p>

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
103.	EN ISO 12402-5:2020 Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 5: Βοηθήματα άντωσης (επίπεδο 50) — Απαιτήσεις ασφαλείας (ISO 12402-5:2020)
104.	EN ISO 12402-6:2020 Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 6: Σωσίβια γιλέκα και βοηθήματα άντωσης ειδικών εφαρμογών — Απαιτήσεις ασφαλείας και πρόσθετες μέθοδοι δοκιμής (ISO 12402-6:2020)
105.	EN ISO 12402-8:2020 Ατομικές συσκευές επίπλευσης — Μέρος 8: Παρελκόμενα — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής (ISO 12402-8:2020)
106.	EN 12477:2001 Γάντια προστασίας για συγκολλητές EN 12477:2001/A1:2005
107.	EN 12492:2012 Εξοπλισμός ορειβασίας — Κράνη για ορειβάτες — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
108.	EN 12841:2006 Μέσα ατομικής προστασίας έναντι πτώσεων από ύψος — Συστήματα πρόσβασης με σχοινί — Διατάξεις ρύθμισης του σχοινιού
109.	EN 12941:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Συσκευές διήθησης με ανεμιστήρα που συμπεριλαμβάνουν κράνος ή κουκούλα — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 12941:1998/A1:2003 EN 12941:1998/A2:2008
110.	EN 12942:1998 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Υποβοηθούμενες συσκευές διήθησεως με ενσωματωμένες μάσκες ολοκλήρου προσώπου, ημίσεως προσώπου ή ενός τετάρτου — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 12942:1998/A1:2002 EN 12942:1998/A2:2008
111.	EN 13034:2005+A1:2009 Προστατευτική ενδυμασία έναντι χημικών υγρών — Απαιτήσεις απόδοσης για προστατευτική ενδυμασία από χημικά που παρέχουν περιορισμένη προστασία έναντι χημικών υγρών (εξοπλισμός Τύπου 6 και Τύπου PB [6])
112.	EN 13061:2009 Προστατευτική ενδυμασία — Επικαλαμίδες ποδοσφαιριστών — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
113.	EN 13138-1:2021 Βοηθήματα άντωσης για μαθήματα κολύμβησης — Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής για βοηθήματα άντωσης που φοριούνται EN 13138-1:2021/AC:2022

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
114.	EN 13158:2018 Προστατευτική ενδυμασία — Προστατευτικά γιλέκα, μέσα προστασίας σώματος και ώμου για ιππασία: Για ιππείς και άτομα που εργάζονται με άλογα και για οδηγούς αλόγων — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
115.	EN 13178:2000 Ατομική προστασία ματιών — Μέσα προστασίας ματιών για χρήστες μηχανών χιονοκίνησης
116.	EN 13277-1:2000 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
117.	EN 13277-2:2000 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 2: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά ταρσού, κνήμης και αντιβραχιόνια
118.	EN 13277-3:2013 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 3: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά κορμιού
119.	EN 13277-4:2001 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 4: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για κράνη EN 13277-4:2001/A1:2007
120.	EN 13277-5:2002 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 5: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμών για μέσα προστασίας γεννητικών οργάνων και κοιλιακής χώρας
121.	EN 13277-6:2003 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 6: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά γυναικείου στήθους
122.	EN 13277-7:2009 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 7: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά χεριών και κάτω άκρων
123.	EN 13277-8:2017 Μέσα προστασίας για πολεμικές τέχνες — Μέρος 8: Πρόσθετες απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστατευτικά προσώπου που προορίζονται στις τέχνες καράτε
124.	EN 13484:2012 Κράνη για χρήστες ελκλήθρων πάγου
125.	EN 13546:2002+A1:2007 Προστατευτική ενδυμασία — Προστατευτικά χεριών, βραχιόνων, στήθους, κοιλιακής χώρας, ποδιών, κάτω άκρων και γεννητικών οργάνων για τερματοφύλακες χόκεϊ σε γρασίδι και περικνημίδες για παίχτες — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
126.	EN 13567:2002+A1:2007 Προστατευτική ενδυμασία — Προστασία χεριών, βραχιόνων, στήθους, κοιλιακής χώρας, ποδιών, γεννητικών οργάνων και προσώπου για ξιφομάχους — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
127.	EN 13594:2015 Προστατευτικά γάντια για επαγγελματίες μοτοσυκλετιστές — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
128.	EN 13634:2017 Προστατευτικά υποδήματα για μοτοσυκλετιστές — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
129.	EN ISO 13688:2013 Προστατευτική ενδυμασία — Γενικές απαιτήσεις (ISO 13688:2013) EN ISO 13688:2013/A1:2021
130.	EN 13781:2012 Προστατευτικά κράνη για οδηγούς και επιβάτες οχημάτων για χιόνια και ελκήθρων κατάβασης
131.	EN 13794:2002 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομη αναπνευστική συσκευή κλειστού κυκλώματος για διαφυγή — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
132.	EN 13832-2:2018 Υποδήματα προστασίας από χημικές ουσίες — Μέρος 2: Απαιτήσεις για περιορισμένη επαφή με χημικές ουσίες
133.	EN 13832-3:2018 Υποδήματα προστασίας από χημικές ουσίες — Μέρος 3: Απαιτήσεις για παρατεταμένη επαφή με χημικές ουσίες
134.	EN 13949:2003 Αναπνευστικός εξοπλισμός — Αυτόνομες συσκευές κατάδυσης ανοιχτού κυκλώματος για χρήση με πεπιεσμένο Nitrox και οξυγόνο — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
135.	EN ISO 13982-1:2004 Προστατευτική ενδυμασία για χρήση έναντι στερεών σωματιδιακής μορφής — Μέρος 1: Απαιτήσεις απόδοσης για προστατευτική ενδυμασία από χημικά που παρέχουν προστασία σε ολόκληρο το σώμα έναντι αερόφερτων στερεών σωματιδίων (ενδυμασία τύπου 5) (ISO 13982-1:2004) EN ISO 13982-1:2004/A1:2010
136.	EN ISO 13998:2003 Προστατευτική ενδυμασία — Ποδιές, παντελόνια και γιλέκα για προστασία από κοιψίματα και τρυπήματα από μαχαίρια χειρός (ISO 13998: 2003)
137.	EN 14021:2003 Προστατευτικά για μοτοσυκλετισμό εκτός δρόμου με σκοπό την προστασία των αναβατών από εκτοξευόμενες πέτρες και άλλα υλικά — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
138.	EN 14052:2012+A1:2012 Βιομηχανικά κράνη υψηλής απόδοσης
139.	EN 14058:2017 Προστατευτική ενδυμασία — Ενδύματα για την προστασία από κρύα περιβάλλοντα
140.	EN 14120:2003+A1:2007 Προστατευτική ενδυμασία — Προστατευτικά καρπού, παλάμης, γονάτου και αγκώνα για αθλητές τροχήλατου υποπόδιου εξοπλισμού — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
141.	EN 14126:2003 Προστατευτική ενδυμασία — Απαιτήσεις απόδοσης και μέθοδοι δοκιμής για ενδυμασία προστασίας από μολυσματικούς παράγοντες EN 14126:2003/AC:2004
142.	EN 14143:2013 Εξοπλισμός αναπνοής — Αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές κατάδυσης κλειστού κυκλώματος
143.	EN 14225-1:2017 Στολές καταδύσεων — Μέρος 1: Στολές υγρού τύπου — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
144.	EN 14225-2:2017 Στολές καταδύσεων — Μέρος 2: Στεγανές στολές — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
145.	EN 14225-3:2017 Στολές καταδύσεων — Μέρος 3: Συστήματα και εξαρτήματα για στολές με ενεργή θέρμανση ή ψύξη — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
146.	EN 14328:2005 Προστατευτική ενδυμασία — Γάντια και περιχειρίδες για προστασία έναντι κοπής από ηλεκτρικά μαχαίρια — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής
147.	EN 14387:2004+A1:2008 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φίλτρα αερίων και συνδυασμένα φίλτρα — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
148.	EN 14435:2004 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές ανοικτού κυκλώματος πεπιεσμένου αέρα με μάσκα ημίσεος προσώπου που σχεδιάστηκε να χρησιμοποιηθεί μόνο με θετική πίεση — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση
149.	EN 14458:2018 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Ομματοθυρίδες υψηλής επίδοσης που προορίζονται για αποκλειστική χρήση σε κράνη προστασίας
150.	EN ISO 14460:1999 Προστατευτική ενδυμασία για οδηγούς αγώνων αυτοκινήτου — Προστασία έναντι θερμότητας και φλόγας — Απαιτήσεις απόδοσης και μέθοδοι δοκιμής (ISO 14460: 1999) EN ISO 14460:1999/AC:1999 EN ISO 14460:1999/A1:2002

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
151.	EN 14529:2005 Μέσα προστασίας στις αναπνοές — Αυτόνομες αναπνευστικές συσκευές ανοικτού κυκλώματος πεπιεσμένου αέρα με μάσκα ημίσεος προσώπου σχεδιασμένες να περιλαμβάνουν αεροπνεύμονα θετικής πίεσης, μόνο για σκοπούς διαφυγής
152.	EN 14593-1:2005 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αναπνευστική συσκευή δικτύου πεπιεσμένου αέρα με βαλβίδα αυτομάτου ανταπόκρισης — Μέρος 1: Συσκευές με μάσκα ολοκλήρου προσώπου — Απαιτήσεις, δοκιμές και σήμανση
153.	EN 14594:2018 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Αναπνευστική συσκευή δικτύου πεπιεσμένου αέρα συνεχούς ροής — Απαιτήσεις, δοκιμές και σήμανση
154.	EN 14605:2005+A1:2009 Προστατευτική ενδυμασία έναντι υγρών χημικών ουσιών — Απαιτήσεις απόδοσης για ενδυμασία με ραφές στεγανές έναντι υγρών (Τύπου 3) ή αερολυμάτων (Τύπου 4) συμπεριλαμβανομένων τμημάτων ενδυμασίας που παρέχουν προστασία σε μέρη μόνο του σώματος (Τύπος PB [3] και PB [4])
155.	EN ISO 14877:2002 Προστατευτική ενδυμασία για εργασίες ψηγματοβολής με χρήση σωματιδίων λείανσης (ISO 14877:2002)
156.	EN ISO 15027-1:2012 Στολές επιβίωσης σε περίπτωση πτώσης σε νερό — Μέρος 1: Στολές συνεχούς χρήσης, απαιτήσεις συμπεριλαμβανομένης και της ασφάλειας (ISO 15027-1:2012)
157.	EN ISO 15027-2:2012 Στολές επιβίωσης σε περίπτωση πτώσης σε νερό — Μέρος 2: Στολές εγκατάλειψης και διάσωσης, απαιτήσεις συμπεριλαμβανομένης και της ασφάλειας (ISO 15027-2:2012)
158.	EN 15090:2012 Υποδήματα για πυροσβέστες
159.	EN 15151-1:2012 Εξοπλισμός ορειβασίας — Διατάξεις πέδησης — Μέρος 1: Διατάξεις πέδησης με χειρήλατο κλειδίωμα, απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
160.	EN 15333-1:2008 Αναπνευστικός εξοπλισμός — Συσκευή καταδύσεων ανοικτού κυκλώματος με παροχή πεπιεσμένου αέρα — Μέρος 1: Αεροπνεύμονας EN 15333-1:2008/AC:2009
161.	EN 15333-2:2009 Αναπνευστικός εξοπλισμός — Συσκευή καταδύσεων ανοικτού κυκλώματος με παροχή πεπιεσμένου αερίου — Μέρος 2: Συσκευή ελεύθερης ροής
162.	EN 15613:2008 Προστατευτικά γονάτου και αγκώνα για αθλοπαιδιές σε εσωτερικό χώρο — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
163.	EN 16027:2011 Προστατευτική ενδυμασία — Γάντια με προστατευτική ενίσχυση για τερματοφύλακες ποδοσφαίρου
164.	EN ISO 16321-1:2022 Προστασία ματιών και προσώπου για χρήση στην εργασία — Μέρος 1: Γενικές απαιτήσεις (ISO 16321-1:2021)
165.	EN ISO 16321-2:2021 Προστασία ματιών και προσώπου κατά την εργασία — Μέρος 2: Πρόσθετες απαιτήσεις για προστατευτικά που χρησιμοποιούνται κατά τη συγκόλληση και συναφείς τεχνικές (ISO 16321-2: 2021) Σημείωση: Το παρόν πρότυπο παραπέμπει στο κανονιστικό πρότυπο αναφοράς EN ISO 16321-1:2020, η ημερομηνία του οποίου είναι εσφαλμένη. Αντ' αυτού, νοείται ως EN ISO 16321-1: 2022.
166.	EN ISO 16321-3:2022 Προστασία ματιών και προσώπου για χρήση στην εργασία — Μέρος 3: Πρόσθετες απαιτήσεις για προστατευτικά τύπου πλέγματος (ISO 16321-3: 2021) Σημείωση: Το παρόν πρότυπο παραπέμπει στο κανονιστικό πρότυπο αναφοράς EN ISO 16321-1:2020, η ημερομηνία του οποίου είναι εσφαλμένη. Αντ' αυτού, νοείται ως EN ISO 16321-1: 2022.
167.	EN 16350:2014 Γάντια προστασίας — Ηλεκτροστατικές ιδιότητες
168.	EN 16473:2014 Κράνη πυροσβεστών — Κράνη για τεχνικές διασώσεις
169.	EN 16716:2017 Εξοπλισμός ορειβασίας — Συστήματα αορτήρων αερόσακων — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής
170.	EN 17092-2:2020 Προστατευτικά ενδύματα για μοτοσικλετιστές — Μέρος 2: Ενδύματα κατηγορίας AAA — Απαιτήσεις
171.	EN 17092-3:2020 Προστατευτικά ενδύματα για μοτοσικλετιστές — Μέρος 3: Ενδύματα κατηγορίας AA — Απαιτήσεις
172.	EN 17092-4:2020 Προστατευτικά ενδύματα για μοτοσικλετιστές — Μέρος 4: Ενδύματα κατηγορίας A — Απαιτήσεις
173.	EN 17092-5:2020 Προστατευτικά ενδύματα για μοτοσικλετιστές — Μέρος 5: Ενδύματα κατηγορίας B — Απαιτήσεις
174.	EN 17092-6:2020 Προστατευτικά ενδύματα για μοτοσικλετιστές — Μέρος 6: Ενδύματα κατηγορίας C — Απαιτήσεις
175.	EN 17109:2020 Αγώνες με σχοινιά — Σύστημα ατομικής προστασίας — Απαιτήσεις ασφάλειας και μέθοδοι δοκιμής

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
176.	EN ISO 17249:2013 Υποδήματα ασφαλείας ανθεκτικά έναντι κοπής από αλυσοπρίονο (ISO 17249:2013) EN ISO 17249:2013/AC:2014
177.	EN 17353:2020 Προστατευτική ενδυμασία — Εξοπλισμός ενισχυμένης διακριτότητας για καταστάσεις μέτριας διακινδύνευσης
178.	EN 17520:2021 Εξοπλισμός ορειβασίας — Ατομικό σύστημα ασφαλείας αναδεντών — Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμής
179.	EN ISO 18527-1:2022 Μέσα προστασίας των ματιών και του προσώπου για χρήση σε αθλήματα — Μέρος 1: Απαιτήσεις για γυαλιά-μάσκα για χιονοδρομικές καταβάσεις και καταβάσεις με χιονοσανίδα (ISO 18527-1: 2021)
180.	EN ISO 18527-2:2021 Μέσα προστασίας των ματιών και του προσώπου για χρήση σε αθλήματα — Μέρος 2: Απαιτήσεις για μέσα προστασίας των ματιών για σκουός και για μέσα προστασίας των ματιών για ράκετμπολ και σκουός 57 (ISO 18527-2: 2021)
181.	EN ISO 20320:2020 Προστατευτική ενδυμασία για χρήση σε αθλήματα με χιονοσανίδα — Προστατευτικά καρπού — Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής (ISO 20320:2020)
182.	EN ISO 20345:2022 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα τύπου ασφαλείας (ISO 20345: 2021)
183.	EN ISO 20346:2014 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα τύπου προστασίας (ISO 20346:2014)
184.	EN ISO 20347:2012 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα τύπου εργασίας (ISO 20347:2012)
185.	EN ISO 20349-1:2017 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα προστασίας από κινδύνους σε χυτήρια και συγκολλήσεις — Μέρος 1: Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστασία έναντι κινδύνων σε χυτήρια (ISO 20349-1:2017) EN ISO 20349-1:2017/A1:2020
186.	EN ISO 20349-2:2017 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα προστασίας από κινδύνους σε χυτήρια και συγκολλήσεις — Μέρος 2: Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για προστασία έναντι κινδύνων σε συγκολλήσεις και συναφείς διεργασίες (ISO 20349-2:2017) EN ISO 20349-2:2017/A1:2020
187.	EN ISO 20471:2013 Ενδυμασία υψηλής διακριτότητας — Μέθοδοι δοκιμής και απαιτήσεις (ISO 20471:2013, διορθωμένη έκδοση 2013-06-01) EN ISO 20471:2013/A1:2016

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου
188.	EN ISO 27065:2017 Προστατευτική ενδυμασία — Απαιτήσεις επίδοσης για προστατευτικά ρούχα για χειριστές εφαρμογής φυτοφαρμάκων και για εργαζόμενους επανένταξης (ISO 27065:2017) EN ISO 27065:2017/A1:2019
189.	EN 50321-1:2018 Εργασίες υπό τάση — Υποδήματα για ηλεκτρική προστασία — Μονωτικά υποδήματα και καλύπτρες EN 50321-1:2018/AC:2018-08
190.	EN 61482-2:2020 Εργασίες υπό τάση — Ρουχισμός προστασίας έναντι θερμικών κινδύνων από ηλεκτρικό τόξο — Μέρος 2: Απαιτήσεις (IEC 61482-2:2018, τροποποιημένο)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου	Ημερομηνία απόσυρσης
1	EN 143:2000 Μέσα προστασίας της αναπνοής — Φίλτρα για σωματίδια — Απαιτήσεις, δοκιμές, σήμανση EN 143:2000/AC:2005 EN 143:2000/A1:2006	9.6.2024
2	EN 166:2001 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Προδιαγραφές	11.11.2024
3	EN 169:2002 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Φίλτρα για συγκόλληση και σχετικές εργασίες — Απαιτήσεις απορρόφησης και συνιστώμενη χρήση	11.11.2024
4	EN 170:2002 Ατομική προστασία ματιών — Φίλτρα υπεριώδους ακτινοβολίας — Απαιτήσεις απορρόφησης και συνιστώμενη χρήση	11.11.2024
5	EN 172:1994 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Φίλτρα ηλιακής θάμβωσης για βιομηχανική χρήση EN 172:1994/A1:2000 EN 172:1994/A2:2001	11.11.2024
6	EN 174:2001 Μέσα προστασίας ματιών — Γυαλιά-μάσκα για χιονοδρομική κατάβαση	11.11.2024
7	EN 352-1:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 1: Ωτοασπίδες	21.7.2024
8	EN 352-2:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 2: Ωτοβύσματα	21.7.2024
9	EN 352-3:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Γενικές απαιτήσεις — Μέρος 3: Ωτοασπίδες επί βιομηχανικού κράνους ασφαλείας	21.7.2024
10	EN 352-4:2001 Μέσα προστασίας της ακοής — Απαιτήσεις ασφαλείας και δοκιμές — Μέρος 4: Ωτοασπίδες με εξασθένιση εξαρτώμενη από τη στάθμη του θορύβου EN 352-4:2001/A1:2005	21.7.2024
11	EN 352-5:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Απαιτήσεις ασφαλείας και δοκιμές — Μέρος 5: Ωτοασπίδες ενεργού κυκλώματος μείωσης του θορύβου EN 352-5:2002/A1:2005	21.7.2024

Αριθ.	Στοιχεία αναφοράς του προτύπου	Ημερομηνία απόσυρσης
12	EN 352-6:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Απαιτήσεις ασφαλείας και δοκιμές — Μέρος 6: Ωτοασπίδες με ακουστική επικοινωνία	21.7.2024
13	EN 352-7:2002 Μέσα προστασίας της ακοής — Απαιτήσεις ασφαλείας και δοκιμές — Μέρος 7: Ωτοβύσματα με εξασθένηση εξαρτώμενη από τη στάθμη του θορύβου	21.7.2024
14	EN 352-8:2008 Μέσα προστασίας της ακοής — Απαιτήσεις ασφαλείας και δοκιμές — Μέρος 8: Ακουστικά τύπου ωτοασπίδας για ψυχαγωγία	21.7.2024
15	EN 379:2003+A1:2009 Ατομική προστασία ματιών — Αυτόματα φίλτρα συγκόλλησης	11.11.2024
16	EN 1731:2006 Μέσα ατομικής προστασίας ματιών — Μέσα προστασίας ματιών και προσώπου τύπου μεταλλικού πλέγματος	11.11.2024
17	EN ISO 13688:2013 Προστατευτική ενδυμασία — Γενικές απαιτήσεις (ISO 13688:2013)	9.6.2024
18	EN ISO 20345:2011 Μέσα ατομικής προστασίας — Υποδήματα τύπου ασφαλείας (ISO 20345: 2011)	11.11.2024

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1860 της Επιτροπής, της 10ης Ιουνίου 2022, για τον καθορισμό εκτελεστικών τεχνικών προτύπων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα πρότυπα, τους μορφότυπους, τη συχνότητα και τις μεθόδους και ρυθμίσεις για την υποβολή αναφορών

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 262 της 7ης Οκτωβρίου 2022)

Στη σελίδα 76, στο άρθρο 10:

αντί:

«Άρθρο 10

Ημερομηνία μέχρι την οποία πρέπει να αναφέρονται οι συμβάσεις παραγώγων

Ο αντισυμβαλλόμενος παραγώγου που πληροί τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) στις XX.XX.20XX ή η οντότητα που είναι υπεύθυνη για την αναφορά αναφέρει όλα τα λεπτομερή στοιχεία του εν λόγω παραγώγου που απαιτούνται σύμφωνα με το παράρτημα, υποβάλλοντας αναφορά με τύπο συμβάντος “Επικαιροποίηση” εντός 180 ημερολογιακών ημερών από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία εφαρμογής του εκτελεστικού τεχνικού προτύπου], εκτός εάν έχει υποβάλει αναφορά με τον τύπο ενέργειας “Τροποποίηση” ή “Διόρθωση” για το εν λόγω παράγωγο εντός αυτής της περιόδου.»

διάβαζε:

«Άρθρο 10

Ημερομηνία μέχρι την οποία πρέπει να αναφέρονται οι συμβάσεις παραγώγων

Ο αντισυμβαλλόμενος παραγώγου που πληροί τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) στις 29 Απριλίου 2024 ή η οντότητα που είναι υπεύθυνη για την αναφορά αναφέρει όλα τα λεπτομερή στοιχεία του εν λόγω παραγώγου που απαιτούνται σύμφωνα με το παράρτημα, υποβάλλοντας αναφορά με τύπο συμβάντος “Επικαιροποίηση” εντός 180 ημερολογιακών ημερών από τις 29 Απριλίου 2024, εκτός εάν έχει υποβάλει αναφορά με τον τύπο ενέργειας “Τροποποίηση” ή “Διόρθωση” για το εν λόγω παράγωγο εντός αυτής της περιόδου.»

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/858 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για την έγκριση και την εποπτεία της αγοράς μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμολκωμένων τους και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 715/2007 και (ΕΚ) αριθ. 595/2009 και για την κατάργηση της οδηγίας 2007/46/ΕΚ

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 151 της 14ης Ιουνίου 2018)

- 1) Στη σελίδα 82, παράρτημα Ι μέρος Γ, στο σημείο 5 με τίτλο «Οχήματα κατηγορίας Ο», στον πίνακα, στο σημείο 5.2, στην τρίτη στήλη:

αντί: «Ρυμολκούμενο με ράβδο ζεύξης»

διάβαζε: «Ρυμολκούμενο με ράβδο έλξης».

- 2) Στη σελίδα 83, παράρτημα Ι μέρος Γ, στο σημείο 5 με τίτλο «Οχήματα κατηγορίας Ο», στον πίνακα, στο σημείο 5.4, στην τρίτη στήλη:

αντί: «Ρυμολκούμενο με άκαμπτη ράβδο ζεύξης»

διάβαζε: «Ρυμολκούμενο με άκαμπτη ράβδο έλξης».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL